

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 275. Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Plots 3.—, wöchentlich Plots 75; Ausland: monatlich Plots 6.— jährlich Plots 72.— Einzelnummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schreibleitung und Geschäftsstelle:
Lodz, Petrilauer 109
Telephon 136-90. Postfachkonto 63.508
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die Nebengesparte Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigesparte Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Plots; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Spanien im Feuer der Revolution

Die spanische Arbeiterschaft erhebt sich gegen die Reaktion. — Schwere Kämpfe im ganzen Lande. Eine revolutionäre Regierung gebildet. — Die Unabhängigkeit Kataloniens ausgerufen.

Die von den Sozialisten angeführte revolutionäre Bewegung, die als Antwort auf die Bildung der Rechtsregierung in ganz Spanien ausgebrochen ist, hat gestern an Ausmaß bedeutend zugenommen. Im ganzen Lande finden erbitterte Kämpfe zwischen der aufständischen Arbeiterschaft und den Regierungstruppen statt, die in den Abendstunden besonders in Madrid großen Umfang angenommen haben und bis in die Nacht andauerten. Die in den gestrigen Abendstunden eingelaufenen Meldungen lassen immer mehr erkennen, daß die Regierung verrückt nicht mehr imstande ist, die Lage zu beherrschen. In Barcelona ist die Unabhängigkeit Kataloniens ausgerufen worden. Ueberdies soll in Katalonien eine revolutionäre Regierung der spanischen Föderativrepublik unter dem Vorsitz des früheren spanischen Ministerpräsidenten Azana gebildet worden sein. In den späten Abendstunden ist über ganz Spanien der Kriegszustand verhängt worden.

Madrid, 6. Oktober. Der von den Sozialisten als Protest gegen die neugebildete Rechtsregierung verrückt proklamierte Generalstreik hat in allen Städten des Landes mit voller Kraft eingesetzt. Die Aktion der Sozialisten hat auch bei den republikanischen Parteien des Zentrums und der Linken Anklang gefunden; sie haben gleichfalls Proklamationen erlassen, worin sie Ministerpräsident verrückt anklagen, die Republik verraten zu haben.

In Madrid wurde der Generalstreik seitens der Arbeiterschaft und der Angestellten der öffentlichen Verkehrsmittel streng durchgeführt, trotzdem die Regierung Militär, Polizei und Gendarmerie eingesetzt hat. Die Verbindungen der Hauptstadt mit den Provinzen sind noch immer nicht hergestellt.

Nach den letzten Berichten sollen in ganz Spanien 2000 Verhaftungen vorgenommen worden sein.

In der Stadt Astorga soll es den Regierungstruppen gelungen sein, die Aufständischen, die mit den modernsten Maschinengewehren ausgerüstet waren, einzuschließen. In Oviedo wurden die Truppen von den Aufständischen heftig angegriffen.

Auch aus Nordspanien wird ein neues Aufkommen des Aufstandes gemeldet. Ein Sozialistenführer wurde dort im Kampfe erschossen.

In Asturien befinden sich mehrere Städte in den Händen der revolutionären Arbeiter. In der Stadt Mieres hat die Polizei große Verluste erlitten. Man spricht von 12 Toten und zahlreichen Verwundeten. Die Schießerei dauerte 8 Stunden. Die Zivilgarde wurde entwaffnet und von den Revolutionären gefangen genommen. In San Sebastian mußte Artillerie herbeigeholt werden, um die Menge zu zerstreuen. Militär hat wiederholt in die Luft geschossen. An zahlreichen Punkten der Stadt sind Maschinengewehre aufgestellt.

In Castillio (Südspanien) forderte der sozialistische Bürgermeister die Zivilgarde auf, die Waffen niederzulegen. Die Zivilgardisten lehnten jedoch ab, worauf es zu einem Kampf zwischen diesen und streikenden Arbeitern kam. Die Zivilgarde wurde von den Arbeitern geschlagen und ließ zwei Tote und fünf Verwundete auf dem Kampfplatz zurück. Erst als eine starke Abteilung Militär herbeikam, wurden die Revolutionäre wieder zurückgedrängt.

Schwere Kämpfe in Madrid.

Madrid, 6. Oktober. Nachdem der Sonnabend in Madrid verhältnismäßig ruhig verlaufen war, setzte am Abend gegen 20 Uhr im Zentrum der Stadt sowie in den Außenvierteln ein außerordentlich heftiges Pistolen- und Gewehrfeuer der Aufständischen ein. Polizei und Militär erwiderten die Schüsse der Angreifer, die bei sehr mangelhafter Beleuchtung einiger Straßen reichlich Verstöße fanden. Die Straßen waren bald vollständig leer, die Menschen suchten in den Hauseingängen und Läden Zuflucht. Man spricht von zahlreichen Verwundeten. Die Vorgänge haben den Charakter eines planmäßigen Angriffs der Sozialisten auf die spanische Regierungsgewalt. Die Sozialisten schienen entschlossen, nunmehr mit aller Gewalt gegen den kapitalistischen Staat vorzugehen.

Ausrufung der Unabhängigkeit Kataloniens.

Ein Aufruf des Präsidenten Kataloniens.

Paris, 6. Oktober. Javias berichtet aus Barcelona: Um 20.17 Uhr erschien Präsident Companys auf dem Balkon des Palais der Generalität und verlas unter dem Beifall der Menge einen Aufruf, in dem es heißt: Die monarchistischen und faschistischen Kräfte haben die Regierung übernommen, um die Republik zu zerstören. Alle guten Republikaner sind aufgestanden, um die Zerstörung der Republik zu verhindern. Katalonien kann dem ganzen spanischen Volk, das für seine Freiheit kämpft, seine Solidarität nicht verweigern. Katalonien bricht alle Beziehungen mit den spanischen Regierungskreisen ab. Der Aufruf schließt mit einer Mahnung zur Wahrung strengster Disziplin.

London, 6. Oktober. Die Newer berichtet, daß die katalanische Republik den Namen tragen: „Katalanischer Staat der spanischen Föderativrepublik“.

Der Kriegszustand verhängt.

Die letzten Nachmeldungen aus dem revolutionären Spanien.

Madrid, 6. Oktober. Soeben (23.20 Uhr mittlereuropäischer Zeit) hat der Präsident den Kriegszustand über das ganze Gebiet der spanischen Republik, also auch über Katalonien, verhängt. Damit geht die Gewalt in ganz Spanien von den Zivilbehörden an die Armeebefehlshaber über. Katalonien ist vollständig vom übrigen Spanien abgeschnitten. Die dort gebildete Regierung der spanischen Föderativrepublik scheint unter dem Vorsitz des früheren spanischen Ministerpräsidenten Azana zu stehen.

Von den um Madrid liegenden Garnisonen sind Kavallerie und Maschinengewehrabteilungen in Marsch gesetzt worden. Die Schießereien in Madrid dauern mit wechselnder Schärfe weiter an. Auf einen Minister wurde bei Verlassen eines Hauses ein Bombenanschlag verübt. Er blieb unverletzt. Die Zahl der Verwundeten steht noch nicht fest. Vermutlich werden noch in dieser Nacht Kriegsschiffe nach Barcelona in Marsch gesetzt werden.

Die Krise in Griechenland.

Präsident Zaimis greift ein.

Athen, 6. Oktober. Der Präsident der Republik, Zaimis, hat angeordnet, daß vor der Veröffentlichung des Wahlgesetzes ein letzter Versuch gemacht werde, eine Verständigung zwischen der Regierung und der Opposition herbeizuführen. Am Sonnabend hat Zaimis den ehemaligen Ministerpräsidenten Michalopoulos im Anschluß an eine Besprechung mit dem Außenminister Maximos empfangen. Man rechnet damit, daß die Verhandlungen zwei bis drei Tage dauern werden.

Aus dem Memellande.

Memel, 6. Oktober. Der Kommandant des Memelgebietes hat nunmehr auch dem Präsidenten des Memel-Landtages Wachsches wegen seiner nationalsozialistischen Einstellung das Abgeordnetenmandat entzogen.

Zum Freiheitskampf in Spanien.

Ein Manifest des IGB an die spanische Arbeiterschaft.

Die aus der Revolution des Jahres 1931 hervorgegangene demokratische Republik Spanien macht eine politische Krise durch, die die Freiheiten der Arbeiter sowie alle demokratischen und republikanischen Rechte aufs schwerste gefährdet. Seit den Wahlen des Jahres 1933, die ein Erstarken des Einflusses der Parteien der Rechten bedeuteten, ist die Republik dauernd durch reaktionäre Manöver bedroht. Die Reaktion und alle Feinde der Demokratie untergraben methodisch die republikanische Verfassung und machen es der Republik vorzüglich unmöglich ihre Aufgaben zu erfüllen.

Die seit dem Austritt der Sozialisten aus der Regierung sich folgenden reaktionären Regierungen haben systematisch den normalen Ablauf der Regierungsgeschäfte sabotiert, um die Demokratie zu treffen und so die moralische und wirtschaftliche Erholung zu hintertreiben, die das eigentliche Ziel der Revolution des Jahres 1931 war.

Unter hundert anderen Manövern sei hier auf den Mißbrauch hingewiesen, der mit der wiederholten Erklärung der Alarmbereitschaft getrieben wurde, die sich vor allem gegen das revolutionäre Volk richtete, d. h. gegen jene Massen der Bauern und Arbeiter, die mit ihrem Blut und unzähligen Opfern die Republik begründeten. Innerhalb eines Jahres haben fünf aufeinanderfolgende Regierungen auf diese Weise während mehr als 200 Tagen die von der Verfassung garantierten Rechte und bürgerlichen Freiheiten aufgehoben.

Seit einigen Wochen verdoppeln die reaktionären Feinde der Republik ihre perfiden Angriffe. Man hat die Gewerkschafter und Sozialisten eines angeblichen Komplotts bezichtigt, und zwar in der jesuitischen Absicht, Unruhen zu stiften, um unter dem Vorwand der Wiederherstellung der Ordnung den militärischen Kräften des Regimes Gelegenheit zu geben, mit Waffengewalt die der Republik und der Verfassung treuen Arbeiter und Bauern niederzurücken und gleichzeitig die Demokratie und Freiheit zu zerstören. Diese Vorgänge haben unsere spanischen Kameraden veranlaßt, energisch gegen die Anschuldigungen Stellung zu nehmen. Das hat den Reaktionären genügt, um unsere Genossen außerhalb des Staates und des Gesetzes zu stellen.

Sind die sensationellen Enthüllungen der sozialistischen Zeitung „El Socialista“ über die geplanten Gewaltakte des spanischen Faschismus und sein Einverständnis mit den deutschen Nazis und ihrem Propagandachef Gobbels schon vergessen? Hinter den machiavellistischen Plänen der Politiker der Rechten steht die Absicht, die von den Arbeitern ergriffenen Abwehrmaßnahmen, die durch die systematische Vorbereitung des Bürgerkrieges seitens der Reaktion gerechtfertigt sind, als Vorwand zu nehmen für eine erbarmungslose militärische Unterdrückung. Man will die Rollen vertauschen und der Arbeiterschaft, die der wahre Verteidiger der Verfassung und der Republik ist, die Verantwortlichkeit in die Schuhe schieben für die den inneren Frieden bedrohende ernste Spannung, für die allein die bis zum äußersten militärisierten faschistischen Provokateure schuld sind.

Angesichts dieser kritischen Sachlage hat der Internationale Gewerkschaftsbund nachfolgendes Manifest an die spanische Arbeiterschaft gerichtet:

Im Augenblick, wo die spanische Arbeiterschaft in einem entscheidenden Kampf gegen die vereinten Kräfte der Reaktion begriffen ist und das spanische Volk für seine Freiheit kämpft, hält es der Internationale Gewerkschaftsbund für seine hohe Pflicht, der spanischen Arbeiterschaft seine Gefühle der unerschütterlichen Solidarität und Sympathie zum Ausdruck zu bringen.

Die internationale Arbeiterschaft verfolgt mit Span-

nung und Aufmerksamkeit den Ablauf der politischen Ereignisse in Spanien.

Zahlreiche Anzeichen deuten darauf hin, daß die spanische Reaktion den Augenblick für gekommen hält, um gegen die in den revolutionären Tagen des Jahres 1930/31 errungenen demokratischen Freiheiten und Rechte eine Entscheidungsschlacht zu führen.

Der Internationale Gewerkschaftsbund schließt sich dem Protest des Spanischen Gewerkschaftsbundes gegen die verleumdenden Anschuldigungen der spanischen Regierung an, die versucht, die Verantwortung für die gewaltige Spannung, in der sich das Land befindet und für die allein die faschistischen Provokateure verantwortlich sind, auf die Arbeiterchaft abzuwälzen.

Der Internationale Gewerkschaftsbund weist die öffentliche Meinung der Welt auf diese systematischen Provokationen sowie auf das bevorstehende faschistische Attentat gegen die Demokratie und die Freiheiten der Arbeiterschaft hin.

Schon unzählige Male hat der Internationale Gewerkschaftsbund die unwiderlegbaren Beweise dafür geliefert, daß der Faschismus das moralische und materielle Elend aller von ihm betroffenen Völker sowie eine direkte Bedrohung des Friedens bedeutet.

Der Spanische Gewerkschaftsbund und die ganze spanische Arbeiter- und Bauernschaft können versichert sein, daß der Internationale Gewerkschaftsbund und die Gewerkschaftszentralen aller Länder mit größter Sympathie und Solidarität ihren Kampf verfolgen und bereit sind, mit allen ihnen zur Verfügung stehenden Mitteln zu seinem Siege beizutragen.

Vor Beginn der Sejmberatungen.

Marshall Piłsudski ist von seinem Urlaub, den er diesmal bekanntlich in der Nähe von Salsburg in Schlessen verbracht hatte, nach Warschau zurückgekehrt. Noch am selben Abend wurde bekannt, daß der Termin für die Einberufung von Sejm und Senat bereits festgesetzt sei. Die erste Sitzung der Haushaltskommission des Sejm wird voraussichtlich am 6. November stattfinden. Ihr Thema wird die Vorlegung des Budgets für das Rechnungsjahr 1935/36 sein.

Nach Informationen aus unterrichteten Regierungskreisen wird die neue Haushaltsvorlage gegenüber dem Voranschlag für das laufende Jahr, der mit rund 2,1 Milliarden Zloty auf der Einnahmen und Ausgabenseite rechnete, weitere Ersparnisse vorsehen. Wozu groß können diese Ausgabenvermindernungen allerdings nach allem, was man hört, nicht mehr sein und entscheidend für das Schicksal des Haushaltsgleichgewichts bleibt also die Frage, ob trotz der Wirtschaftskrise und der Herabsetzung verschiedener Gebühren eine Vermehrung der Einnahmen erfolgen wird. Das Defizit des laufenden Jahres ist bekanntlich im wesentlichen aus der inneren Unruhe gedeckt worden, aber eine wiederholte Anwendung dieser Methode würde erhebliche Schwierigkeiten machen. Der Finanzminister hat daher alle Ressorts unter Druck gesetzt, um sie noch zu schärferem Ausgleich von Einnahmen und Ausgaben anzuhalten.

Wie das Ergebnis dieser Bemühungen im einzelnen aussieht, wird erst der gedruckte Budgetentwurf zeigen. Bezüglich des Unterrichtsministeriums haben wir ja schon gestern ganz horrendale Sachen berichtet können. Ob die Einsparungen in den anderen Ressorts, z. B. beim Kriegsministerium, ebenso rücksichtslos durchgeführt werden? Das ist wohl zu wünschen, aber nicht zu glauben...

Am Scheinwerfer.

Die liebste Minderheit — die Tataren?

Der „Kurjer Codzienny“, das größte Blatt des Regierungslagers und überhaupt in Polen, schreibt in Nr. 263: „Es ist sonnenklar, daß wir die kleine tatarische Minderheit in Polen sehr lieben und schätzen, und daß sicherlich gerade sie diejenige Minderheit ist, welche uns niemals Grund gibt, über sie abfällig zu schreiben.“

Beschlagung nach vier Monaten.

Auf Veranlassung des Stadtgerichts in Kattowitz wurde am 20. September die „Gazeta Robotnicza“ vom 22. Mai wegen des Artikels „650 Ermordete (in Deutschland) schreiben um Rache“ beschlagnahmt. Das Stadtgericht in Brönberg beschlagnahmte am 29. September den „Dziennik Wydobyci“ vom 13. Juli wegen der Karikatur „Hitler nach der Bartholomäusnacht“.

Reichlich viel Zeit hat die Staatsanwaltschaft für diese Maßnahmen gebraucht, oder trat erst die Wendung in der Anschauung nach dem Besuch des Reichspropagandaministers Göttsel ein?

Streit um Kopernikus.

Der berühmte Astronom Kopernikus ist bekanntlich in Thorn geboren. Nach der polnischen Auffassung ist er Pole, nach deutscher Deutsch. Es hieße, Pfefferkuchen nach Thorn tragen, wollte man sich in diesen Streit mischen. Den Wirtswirt beleuchteten ferner in Thorn zwei

Die Einheitsfront in Frankreich marschiert

Verhandlungen zwischen den sozialistischen und kommunistischen Gewerkschaften über die Schaffung der Einheitsgewerkschaft.

Paris, 6. Oktober. Seit Freitag tagen die sozialistischen und kommunistischen Gewerkschaften in Paris, um eine Einigung in der französischen Gewerkschaftsbewegung herbeizuführen. Nachdem Jouhaux von den sozialistischen Gewerkschaften erklärt hatte, daß sie den Mut haben würden, zu handeln und gegen den Faschismus Front zu machen, sind im Laufe des Sonnabends die Verhandlungen so weit gediehen, daß eine Abkennung der sozialistischen Gewerkschaften den kommunistischen Gewerkschaften einen Vorschlag zum Zusammenschluß überbracht hat, der die Herstellung einer sowohl von den politischen Parteien als auch von allen Regierungen unabhängigen Gewerkschaft zum Ziele hat. In dem Vorschlag ist die Einsetzung eines Ausschusses zur Vorbereitung eines außerordentlichen Kongresses beider Gewerkschaftsrichtungen zum Zwecke der Schaffung einer Einheitsgewerkschaft vorgesehen. Ueber diesen Vorschlag beraten jetzt die kommunistischen Gewerkschaften.

Bei Besprechung der Einigungsbestrebungen der französischen Gewerkschaften macht der „Temps“ die Mitteilung, daß der Führer der kommunistischen Gewerkschaften Frankreichs von einer Reise nach Moskau zurückgekehrt sei und er aus Moskau Befehle mitbekommen habe, daß die kommunistische Gewerkschaft in Frankreich auf den Einigungsvorschlag der Sozialisten eingehen sollen. Das wäre, so sagt der „Temps“, ein Sieg der sozialistischen Gewerkschaften Frankreichs.

Das „Berliner Tageblatt“ läßt sich von ihrem Amsterdamer Korrespondenten nachstehendes melden:

Nach niederländischen Blättermeldungen hat die Moskauer Internationale dem Internationalen Gewerkschaftsbund, der sogenannten Amsterdamer Internationale, Sitz Paris, neue Zusammenschlußvorschläge unterbreitet.

Der Korrespondent fügt dieser Meldung hinzu, daß dieser Schritt Moskaus im Zusammenhang mit der neuen internationalen Politik der Sowjetunion stehe, die angesichts der Liquidierung der kommunistischen Bewegung in Frankreich, Rumänien, in der Tschechoslowakei und in Jugoslawien erstrebe (!?) Im Rahmen des Vorschlages soll Moskau den Vertretern der kommunistischen Parteien in Frankreich und in den Staaten der Kleinen Entente gestatten, sich den Organisationen anzuschließen.

Obige Meldung und die Erläuterung hierzu sind sehr allgemein und wenig eindeutig gehalten. Sie haben wahrscheinlich nur ihre Quelle in den letzten geführten Verhandlungen zwischen beiden Richtungen über die Vereinheitlichung der Aktionen. Daraus so weitgehende Schlüsse über die Politik der Moskauer Internationale zu ziehen, wie es geschehen ist, ist vollkommen verfehlt, wenn auch mit dem Eintritt der Sowjetunion in den Völkerbund eine taktische Wendung der Sowjetpolitik erfolgt und noch weiter folgen wird.

Die Aufhebung der Zwangsverwaltung in Zbradow abgelehnt.

In den letzten zwei Tagen fand vor dem Warschauer Handelsgericht die Verhandlung über die Aufhebung der Zwangsverwaltung in den Zbradower Werken statt. Der Antrag auf Aufhebung der Zwangsverwaltung wurde von der französischen Aktienmehrheit sowie von einem Teil der polnischen Minderheit eingebracht. Das Gericht lehnte jedoch den Antrag ab.

Hochkonjunktur der Rüstungsindustrie.

Im Gegensatz zu der allgemeinen, nach wie vor nur wenig gebesserten Produktionslage in den meisten Ländern zeigt die Produktionsstatistik der Rüstungsindustrie einen außerordentlichen Aufschwung, der bis zu einem gewissen Grade Ursache der Besserungsercheinungen in der Wirtschaft ist und zugleich sehr augenscheinlich verdeutlicht, in welchem Tempo der nächste Krieg vorbereitet wird.

Der Weltmarkt in Waffen und Munition, der 1931 seinen Tiefstand erreichte, ist bis 1933 um 27 Prozent gestiegen, und zwar betrug die Steigerung von 1931 auf 1932 8 Prozent, jedoch von 1932 auf 1933 18 Prozent. Für das Jahr 1934 berechnen die bisher vorliegenden Ziffern, daß das Tempo der Steigerung noch erheblich zugenommen hat. Frankreich exportierte allein im ersten Quartal 1934 6 Prozent mehr Waffen und Munition und 29 Prozent mehr Flugzeuge; Großbritannien exportierte in der gleichen Zeit 43 Prozent mehr Kriegsmaterial, und zwar überwiegend Waffen, Flugzeuge und Torpedos. Die Tschechoslowakei hält vorläufig den Rekord mit einer Steigerung des Kriegsmaterialexportes von 30,2 auf 136,8 Millionen Kronen. Die bis jetzt vorliegenden

Schätzungen kommen zu dem Ergebnis, daß der Weltmarkt mit Kriegsmaterial den Umfang von 1913 wahrscheinlich schon übersteigen wird.

Im Zeitalter des wirtschaftlichen Wahnsinns.

Aus einer Zusammenstellung des „Hilfskomitees zur Abfederung der Weltnot“ geht folgendes hervor: Im Jahre 1933 starben in der Welt 2 400 000 Menschen an Hunger und 1 200 000 nahmen sich das Leben, um nicht das gleiche Schicksal zu erleiden. In dem gleichen Jahr wurden folgende Lebensmittel der menschlichen Nahrung entzogen und vernichtet: 588 000 Eisenbahnwaggons Getreide, 144 000 Waggons Reis, 267 000 Sack Kaffee und 2 560 000 Klg. Zucker. Außerdem wurden 423 000 Waggons Getreide verheizt und dem Verderben preisgegeben: 560 000 Zentner Fleisch in Form von Konserven und 1 450 000 Klg. Fleisch in frischem Zustande.

So geschehen unter der glorreichen Herrschaft der kapitalistischen Wirtschaftsordnung. Es braucht diesen obigen Mitteilungen kein Wort hinzugefügt werden, um deren Wirkung zu verstärken.

Vier Arbeiter bei einer Explosion getötet.

In einer norwegischen Sprengstoff-Fabrik, die etwa 30 Kilometer von Oslo entfernt liegt, ereignete sich eine Explosion, durch die vier Arbeiter getötet wurden. Durch die Explosion wurde ein Schuppen zerstört, außerdem gingen durch den Aufbruch die Fensterscheiben aller Häuser, die in einem Umkreis von einigen hundert Metern lagen, in Scherben.

Tafeln, nach denen Kopernikus zwei verschiedene Geburtshäuser hatte: eine polnische in der Kopernikusstraße 17 und eine deutsche in derselben Straße Nr. 30. Da bisher noch niemand in zwei verschiedenen Häusern das Bild der Welt erblickt hat, hat jetzt der Thormer Magistrat eine der beiden Tafeln entfernen lassen.

Welche? — natürlich die deutsche!

Aus dem Hitler-Reiche.

Japan, Japan über alles, über alles in der Welt.

Während des Weltkrieges waren die Japaner für die Rechtskreise des deutschen Volkes „Japke“ und „gelbe Schufte“. Andre Zeiten, andre Sitten! Heute schmückt das Hitler-Deutschland für Japan; illustrierte Sonderbeilagen werden zu Ehren Japans herausgegeben und in Artikeln lobt man die völkische Kraft und das Heldentum der Japaner (während des Weltkrieges zieh man sie der Feigheit und Lüge!). Kurzum, die ehemals verhöhten „gelben Affen“ sind jetzt durch Hitlers Fügung die Ariergermanen des Fernen Ostens geworden. Weil dies dem Hitlerregime heut so paßt!

„Wenn die Handgranate kracht, das Herz im Leibe laßt.“

Es vergeht kaum ein Tag, an dem nicht Hitler oder einer seiner Beauftragten mit Pathos die heilige „Friedensliebe“ des nationalsozialistischen Regimes verpöhlen.

Im offiziellen Hitler-Jugend-Liederbuch, erschienen im „Verlag für nationalsozialistische Volksliteratur“, fin-

den wir eine Reihe von Liedern, die einen ganz anderen „Geist“ propagieren.

In dem Gedicht: „Wer will mit uns zum Kampfe ziehn“, Seite 13, heißt es im ersten Vers:

„Wer will mit uns zum Kampfe ziehn, wenn Hitler kommandiert? — Ja da heißt es brav marschieren, — Der Hitler soll uns führen — Legt an! Geht Feuer! Und laßt schnell! — Weich! keiner vor der Stief!“

Der Schlußvers beginnt folgendermaßen:

„Und wenn die Handgranate kracht, das Herz im Leibe laßt.“

Aus dem Landstrecklied: auf Seite 21:

„Unsere Linke auf dem Schwerte, — In der Rechten einen Spieß, — Kämpfen wir soweit die Erde — bald für das und bald für dies.“ — Refrain: „Ja, dies und das — Suff und Fraß, — Muß ein Landstrecklied haben!“

Im „Seeräuberlied“ gibt's den Vers:

„Und ist der letzte Schuß getan, — Die letzte Schlacht vorbei, — So lenken wir unseren morschen Rahn — In die Hölle, frant und frei! — Und will dann der Teufel nicht so wie wir, ja, dann heißen wir selber uns ein, — denn wir waren die Herren der Welt, — Und wolens bei dem Satan noch sein!“

Und Millionen deutscher Jungen und Mädchen, z. B. bis sechzehnjährige Kinder, werden mit diesem Ungeist genährt und so in fressendem Haß, in Kriegsbegeisterung großgebracht.

Unterhaltung

Das Pumpgenie / Von N. Leipziger

Sie hatten einen Namen dafür gefunden, der ihre ganze Verachtung ausdrückte: es hieß bei ihnen „finanzgehen“.

Wenn Anni dieses Wort aussprach, kam sie sich wie eine alte Frau vor — Finanzen bedeutete Geld — Geld war so viel wie Sorge, und Sorge machte alt!

Aber heute lag der Fall so, daß kein anderer Ausweg blieb, — Georg mußte sofort „finanzgehen“! Das Atelier war eiskalt, der eisener Ofen stand finster wie ein drohendes kleines Tier da — die schönen Teppiche waren längst verschwunden.

„Natürlich gehe ich“, sagte Georg und zog langsam den weißen Kittel aus. „Ich male heute ohnehin nicht nach der Natur —“ er drehte das Bild um und nahm die Windjacke vom Haken.

„Du bist ganz sicher, daß Oskar uns helfen wird?“ Anni beschäftigte sich auf etwas rätselhafter Weise an ihrem Tische.

Er murmelte eine Antwort, die verständlich blieb.

„Falls er nicht — ich meine, falls du ihn nicht zu Hause kiffst —“

„Dann suche ich Hermann auf — ganz einfach. Dem geht es ausgezeichnet — eine Kleinigkeit für Hermann, uns einmal auszubelfen!“

„Hier, Georg, du mußt doch etwas Geld bei dir haben!“

Er machte eine hastige Bewegung. „Ich dachte, wir sind böllig fertig?“

Anni wurde rot: „Ich finde hier noch eine Kleinigkeit — du könntest ja auf dem Rückweg etwas Kohle bestellen und auch für das Mittagessen etwas mitbringen.“

Georg betrachtete die Geldstücke, als wenn es seltene, ausgegrabene Münzen wären.

„Über besorge nicht Ueberflüssiges!“ sagte Anni streng. „Ich kann es nicht leiden, wenn so viel herumliegt — die Sachen verderben ja nur!“

Georg verschwand, es fiel ihm auf, wie weit heute der Weg zu Oskar war. Vielleicht lag es daran, daß Georg nicht die Richtung gewählt hatte, die zum Atelier des Freundes hinführte.

Ich will nicht zu früh kommen, dachte er. Man muß niemanden stören, dessen gute Laune einem wichtig ist. Er blieb stehen: „Ich könnte ja auch zuerst zu Hermann gehen —“ Und er kehrte um, weil Hermann in ganz anderer Gegend wohnte.

Trotz seiner Umwege und starker Tempoverschleppung landete Georg schließlich vor Hermanns Haus. Als er eine Stunde später wieder die Straße betrat, bestand sein Zuwachs an Erkenntnissen in einem kleinen Krübstück, keiner Zigarette und dem Bericht über den geistigen Fall der „Harbentlecker“.

Es erschien fraglich, ob Anni damit zufrieden sein würde. Aber nun hieß er ernstlich „finanzgehen“.

Georg setzte sich in Trab. Es war bereits mittags, als er endlich das Haus betrat. Oskar wohnte im fünften Stockwerk.

„Stelle Treppen“ — konstatierte Georg. Er begann die Stufen zu zählen. Die Fenster wiesen bunte Bilder auf — man mußte kein Zoologe sein, auch kein Tiermaler, um festzustellen, daß diese blauen Schwäne und diese grünen Rehe nur aus märchenhaften Landen stammen konnten. Auf das heiterste angeregt, betrat Georg das Atelier des Freundes. Sie gerieten sofort in eine lebhafteste Debatte über den Geschmack der Jahrhundertwende, in welcher Zeit die Wunderwesen entstanden sein mußten. Dann gab es einen heißen Kaffee, was in Anbetracht des reichlich kühlen Raumes besonders wichtig schien. — Jetzt erzählte Oskar, daß er begründete Aussicht habe, ein Bild zu verkaufen — es fehlte ihm nur noch etwas Geld, um bei dem Rahmenhändler einen antiken Rahmen auszuborgen.

„Du hast Glück!“ murmelte Georg.

„Der Himmel schickt dich —“ beschwor ihn der Freund. „Ich muß heute das Geld zusammenkriegen!“

Georg schob langsam die rechte Hand in die Tasche: „Ich bestimme nur noch eine alte Münze aus Pompeji — es ist ein Andenken — es gehört Anni, sie hat es von ihrer Großmutter geerbt —“

„Es ist leider nicht Zeit für Sentiments —“ entschied Oskar. „Ich werde sie zu Geld machen — du siehst doch ein, daß ich das Bild verkaufen muß — dann werden wir alle eine Weile Geld haben —“ Oskar drängte: „Zeige mir die Münze!“

Georg zog vorsichtig ein einfaches Goldstück hervor. (Das andere hatte Hermann dringend erbeten!)

„Läßt du es mir?“

„Wenn du es so nötig brauchst —“, brummte Georg und stand auf, um zu gehen.

Die alte, dicke Blumenfrau stampfte in ihren Elefantentiefeln an der Ecke auf und ab. Obgleich außer Georg niemand vorüberging, rief sie ihre Ware aus: „Schöne Tulpen, Mimosen —“

Er blieb stehen: „Ich habe leider kein Geld —“. Er lächelte sie trüblich an.

„Na, — einen Groschen! Dazu wird's doch noch langen!“

Er schüttelte den Kopf: „Sicher in den nächsten Tagen —“

Sie sah ihn an; das saltige rote Gesicht wurde ernst — man lernt in Gesichtern lesen, wenn man vierzig Jahre auf der Straße steht.

„Hier, nehmen Sie — die verwelfen mir ja ohnehin!“ Sie nahm einen winzigen Bund Schneeglöckchen — hüllte ihn in Seidenpapier.

Er streckte ihr die Hand hin — sie gab — einen Schlag darauf: „Nur immer fibel!“ sagte sie.

Er nickte ihr zu und lief ins Haus. Auch seine Treppen waren feil — aber oben wartete seine junge Frau.

Eine Portion Walfisch / Von Hermann Melville

Es war meine Wache oben im Ausguck des Großmastes; die Schuttern an das Segel gelehnt, wiegte ich mich träge in der Luft. Nicht unter unserem Lee, nicht vierzig Faden fern, lag ein riesiger Bottwal rollend im Wasser, wie der Boden einer gekenterten Fregatte, und sein breiter, schimmernder, neger-schwarzer Rücken glitzerte in den Sonnenstrahlen wie ein Spiegel. Nahe wälzte er sich in dem Wellentrog, blies von Zeit zu Zeit seinen dampfenden Wasserstrahl aus.

Als hätte es eines Zauberers Stab berührt, sprang das verschlafene Schiff und jeder Schläfer darin in helles Wachen; zwei Dutzend Stimmen aus allen Teilen des Schiffes, drei Stimmen von oben aus dem Ausguck, brüllten den oft gehörten Schrei, als der große Fisch, langsam und regelmäßig, die glühende Lufe in die Luft blies.

„Die Boote klar! Beidrehen!“ rief Kapitän Ahab, und, seinem eigenen Befehl gehorrend, schlug — das Ahab nieder, ehe der Ahabergänger in die Speichen greifen konnte.

Der plötzliche Aufschrei der Mannschaft mußte den Wal beunruhigt haben: ehe die Boote zu Wasser waren, machte er eine majestätische Bewegung und schwamm nach Lee fort. Aber er schwamm in so stetiger Reihe und bewegte das Wasser so wenig, daß Ahab, in der Hoffnung, er hätte noch nichts bemerkt, den Befehl gab, nur flüsternd zu sprechen und die Riemer nicht zu benutzen.

Während wir jagend dahingalitten, warf das Ungeheuer plötzlich seinen Schwanz vierzig Fuß hoch senkrecht in die Luft und versank dann vor unseren Augen wie ein Turm, den die Erde verschlingt.

Nachdem er seine volle Zeit unterm Wasser gewesen war, tauchte der Wal wieder auf und da er jetzt vor Stupps Boot lag, rechnete dieser auf die Ehre des Fanges. Jetzt war es auch klar, daß der Wal seine Verfolger gewittert hatte. Die Badeln fielen ins Boot, und die Riemer gingen laut an zu spielen. Stupp zog an seiner Pflanze und feuerte seine Bootsmannschaft zum Angriff an.

Im vollen Bewußtsein seiner Gefahr, schwamm der Wal mit hochgeworfenem Kopf, der schräg aus dem lodernden Gischte hervorstand.

„Gebt Fahrt, gebt Fahrt, Leute! Seht euch nicht ab, laßt euch Zeit — aber gebt Fahrt, als ob der Wit ins Boot schließe“, schrie Stupp und zitierte beim Sprechen den Rauch aus. „Gebt Fahrt; legt den langen und starken Schlag vor. Tashtego, gib Fahrt, Tasht, mein Junge! Gebt Fahrt, Leute; aber bleibt kühl, bleibt kühl — kühl wie saure Gurken — ruhig, ruhig, nur gebt Fahrt wie der grimmige Tod und der grinsende Teufel, und laßt die begrabenen Toten senkrecht aus ihren Gräbern aufsteigen, Jungens — mehr nicht. Gebt Fahrt!“

„Huhuu! Wäh! Wäh! Wäh!“ kam das Echo von dem Indianer, der seinen alten Kriegsruf zum Himmel schickte, als jeder Ruderer in dem Boot unwillkürlich nach vorne sprang bei dem gewaltigen Führerschlag, den der Indianer vorlegte.

Schreie, die ebenso wild waren, antworteten seinem Schrei.

„Rih! Rih! Rih!“ kreischte Daggo, und schlang sich auf seinem Sitz vor- und rückwärts, wie ein schreitender Tiger im Käfig.

„Kala! Ku-lu!“ heulte Daggo, als ob er über einem Stück Europäerfleisch die Lippen schmauchte. Und so schritten mit Riemern und Schreien die Kiele durch das Meer. Stupp, der immer noch im Stern sah, feuerte seine Leute weiter zum Angriff an und immer noch kam ihm der Rauch aus dem Munde. Wie Verzweifelte zogen und zerrten sie, bis sie den willkommenen Schrei hörten: „Auf, Tashtego, und gib's ihm!“ Die Harpune wurde geschleudert. „Alles zurück!“

Im gleichen Augenblick flog ein etwas heiß und zischend ihnen über die Handgelenke. Es war das Tau, eine Sekunde

vorher hatte Stupp rasch zwei weitere Deisen um den Block geworfen; jetzt, wo es sich rascher und rascher drehte, züngelte ein blauer, hanfener Rauch empor und mischte sich mit dem vollen Rauch seiner Pfeife. Und wie das Tau rund und rund um den Block herumging, so ging es auch, bevor es den Block erreichte, hautabschneidend Stupp durch seine beiden Hände durch, von dem die Harttücher, vierdicke Stücke von gesteppter Segelleinwand, die man manchmal bei dieser Gelegenheit trägt, zufällig abgefallen waren. Es war, als ob er eines Feindes zweischneidiges Schwert an der Klinge hielte und der Feind die ganze Zeit versuchte, es ihm aus den Händen zu brechen.

„Wasser auf das Tau! Wasser auf das Tau!“ rief Stupp dem Jagmann zu, der sich den Hut vom Kopfe riß und See-

wasser in das Taufschiff schüttete. Stupp gab mehr Leine los; jetzt jagte das Boot wie ein Hai durch das lodernde Wasser.

Stupp und Tashtego tauschten die Plätze — Bug gegen Stern, — ein Seiltänzerkunststück bei dem wilden Schauspiel.

Nach dem schwingenden Tau zu urteilen, das sich über die ganze Länge des Bootes erstreckte, und das jetzt gespannter war als eine Harpune, hätte man glauben können, daß das Boot zwei Kiele hätte, deren einer das Wasser zerschneidet, der andere die Luft, wie das Boot beide feindlichen Elemente zur gleichen Zeit durchstürzte. Eine Kaskade umspielte ständig den Bug — ein Wirbel spielte im Kielwasser, und bei der geringsten Bewegung von drinnen — und regte sich nur ein kleiner Finger — ramnte das zitternde, krachende Fahrzeug seinen Vord in die See. So rasten sie dahin; jedermann klammerte sich trampfhaft an seinen Sitz, um nicht in den Schaum geschleudert zu werden, und Tashtegos hohe Gestalt kauerte sich am Ruder zusammen, um seinen Schwerpunkt möglichst tief zu legen. Ganze Ozeane schienen an ihnen vorbeigezogen zu sein, wie sie vorwärts schossen, bis endlich der Wal seine Flucht etwas ver-

langsamte.

„Einziehen! Einziehen!“ rief Stupp dem Bugsmann zu.

Alle Mann drehten sich nach dem Wal zu und begannen, das Boot zu ihm heranzuziehen, während das Boot immer noch von ihm geschleppt wurde. Bald war man ihm in der Flanke.

Stupp pflanzte den Fuß fest in die Klobige Gabel und schob Speer auf Speer in den sterbenden Fisch; auf seinen Befehl ruderte das Boot abwechselnd aus dem furchtbaren Bereich des kämpfenden Wals und kam dann zu neuem Angriff zurück.

Die erste rote Blutströme dem Untier jetzt von den Flanken, wie Wäde einen Hügel hinab. Sein gemarterter Körper rollte nicht im Salzwasser, sondern in Blut, das siedend und blutig weit im Kielwasser der Boote lag. Die steifstehende Sonne spielte auf diesem roten Tümpel im Meer und warf seinen Widerschein in die Gesichter der Männer, daß sie aussahen wie Rothäute. Und die ganze Zeit schob Strahl auf Strahl weißen Dampfes aus dem Masloch des mit dem Tode ringenden Wals, und Rauchwolke auf Rauchwolke aus dem Munde des erregten Führers; nach jedem Wurf riß Stupp den trumm-geordneten Speer an der Hangleine zurück, bog ihn an der Bootswand mit ein paar raschen Schlägen gerade und schickte ihn wieder dem Wal in die Flanke.

„Anziehen! Anziehen!“ rief er jetzt dem Bootsmann zu, als die Rut des Tieres schwächer wurde. „Anziehen, dicht heran!“ und das Boot legte sich dem Wal an die Flanke. Dann beugte sich Stupp weit über den Bug, bohrte langsam seinen scharfen, langen Speer in den Fisch und hielt ihn dort, hörend und hörend als ob er vorsichtig nach einer goldenen Taschenuhr suchte, bis der Wal verflucht hatte, und die er zu zerbrechen fürchtete, ehe er sie heraushaben konnte. Aber die goldene Taschenuhr, die er suchte, war das innerste Leben des Fisches. Und jetzt fühlte die Todeswunde. Denn das Ungeheuer erwacht

Der Falter

Josef Luitpold Stern

Ein Falter hat sich heut zu uns verirrt.

Für Falter sind die Gitterluken weit.

Im hohen Bogen sicher Zierlichkeit

kam er ins Kerkerloch herangeschwirrt.

Du weißt es nicht, wie böse ein Schlüssel klirrt,

Botschafter freier Sommerherrlichkeit!

O, deiner Flügel farbiges Gebreit

sehn unsre Augen trunken und verwirrt.

Ich habe Glück. Du sitzt auf meinem Finger,

du liebste Ding der lieben Erdendinger.

Nun hebst du deine Schwingen. Hell ins Helle!

Und bist entschwebt. Kalt gähnt die graue Zelle.

Sag, daß wir leben, tapiren Frau und Söhnen

und frag den Donner, wann die Tuben tönen.

aus seiner Betäubung zu dem Unaussprechlichen, das man sein „Juden“ nennt, wälzt sich furchtbar in seinem Blut, hüllt sich in unbeschreiblichen, wahnwitzigen, fochenden Scham, so daß das gefährdete Boot, das sofort zurückgeht, übergenug zu tun hat, sich blindlings aus dem irren Dämmer in das klare Tageslicht durchzukämpfen.

Jetzt wird das Juden matter; noch einmal rollt der Wal in Sicht; er wirft sich von einer Seite zur anderen; trampfhaft erweitert und verengert er das Masloch, mit scharfen, krachenden, todesbangen Atemzügen. Und schließlich schießt Strahl auf Strahl dickflüssigen roten Blutes, als wäre es die purpurne Gese roten Weines, in die erschreckte Luft, fällt wieder zurück und rinnt tropfend seine regungslose Flanke hinab ins Meer. Sein Herz ist geplatzt.

„Er ist tot, Mr. Stupp“, sagte Daggo.

„Ja wohl! Beide Pfeifen sind ausgeraucht!“ Und Stupp nahm die Pfeife aus dem Munde, verstreute die Asche über das Wasser und stand einen Augenblick da, nachdenklich auf die gewaltige Leiche sehend.

Stupps Wal war in einiger Entfernung von dem Schiff getödtet worden, es war windstill; so bildeten wir einen Zug aus unseren drei Booten und machten uns an die schwere Arbeit, die Trophäe zur „Bequod“ zu schleppen. Und als jetzt wir achtzehn Mann mit unseren sechsunddreißig Armen und hundertachtzig Daumen und Fingern uns Stunde auf Stunde um die leblose, träge Masse im Meer mühten; als sie sich nur in langen Haufen, hin und wieder, zu rühren schien, da merkten wir erst deutlich, wie unerhört gewaltig die Masse war, die wir schleppten. Denn auf dem großen Gang-bo, oder wie er sonst heißt, in China, ziehen ein halbes Duzend Kulis eine schwere, vollbeladene Dschunke, eine Meile die Stunde! Aber die gewaltige Last, die wir zogen, schwamm schwerfällig einher, als ob sie mit Bleibarren gefüllt wäre.

Die Dunkelheit kam herbei; aber drei Richter im Lautwerk der „Bequod“ zeigten uns den Weg.

Bald klingt es auf dem Deck des Schiffes, als ob die gesamte Mannschaft dabei wäre, die Anker fertig zu machen: schwere Ketten werden über Deck geschleppt und rasselnd durch die Ankerlöcher; an ihren Kettenenden Glibbern soll der riesige Leichnam verankert werden. Mit dem Kopf an das Heck und mit dem Schwanz an den Bug gekettet, liegt jetzt die schwarze Masse des Wals neben dem Schiff; im Dunkel der Nacht, das Sparren und Lautwerk oben verdeckt, sehen die beiden — Schiff und Wal — aus, wie zwei kolossale, ins gleiche Loch gespannte Stiere, von denen der eine liegt und der andere aufrecht steht.

Stupp, der zweite Steuermann, verriet in seiner Siegesfreude ungewöhnliche Erregung. So aufgeregter lief er hin und her, daß der ruhige Starbuck, sein Vorgesetzter, ihm die volle Leitung überließ. Und bald erkannten wir einen von den Gründern, die Stupp so animierten. Er war ein Lederman und schätzte ein Stück Walfleisch als einen besonders guten Bissen.

„Eine Portion Walfisch, schnell, gehe. Loß, Daggo, klettere über Bord und schneid' mir eine Portion aus seiner Lende heraus.“

Gegen Mitternacht war das Steak geschnitten und gebraten. Im Licht von zwei walsölgespeisten Laternen stand Stupp mannhaft vor seinem Walsouper auf der Ankerwinde, als ob die Ankerwinde sein Büfett wäre. Und Stupp war nicht der einzige, der in dieser Nacht ein Walfleisch abhielt. Tausend und aber Tausend Walfische umschwärmten den toten Leviathan. Fasten mit Stupp um die Wette, schmagen sich mit seinem Fett stopfen. Oft schreckten die paar Schläfer unten in den Kojen empor, wenn wenige Zoll von ihrem Herzen entfernt, die scharfen Schwanzschläge der Hais gegen den Schiffsrumpf klatschten. Ein Blick zur Seite und — wie man sie vorher gehört hatte — so sah man sie jetzt sich in dem schwarzen trüblichen Wasser wälzen; sie drehten sich auf den Rücken, wenn sie mächtige, kugelförmige Stücke von der Größe eines Menschenkopfes aus dem Wal herausstanzten. Es scheint fast wunderbar, daß der Hai dies fertigbringt. Wie es ihnen gelingt, auf einer scheinbar unangreiflichen Oberfläche, solche symmetrische Bissen herauszuschneiden, bleibt ein Teil von der allgemeinen Unbegreiflichkeit aller Dinge. Die Spur, die sie an dem Wal hinterlassen, kann man am besten mit dem Loch vergleichen, das ein Tischler macht, um eine Schraube einzufügen.

Obwohl in all den teuflischen Entsetzen einer Seeschlacht die Haisfische in Scharen jenseitig zu den Decks der Schiffe emporstarren, wie hungrige Hunde um einen Tisch, auf dem rotes, blutendes Fleisch zerschnitten wird, bereit, jeden toten Mann hinunterzustopfen, der ihnen zugeworfen wird; — und obwohl, während oben am gedeckten Tisch die tapferen Schlichter mit vergoldeten, betrockneten Schlachtmessern einander bei lebendigem Leibe tranchieren, unten, unter dem Tisch, auch die Hais mit ihren jähwelenbesetzten Rachen futterneidisch das tote Fleisch zerreißen; — und obwohl es, wollte man die ganze Geschichte auf den Kopf stellen, im Grunde genommen ziemlich dasselbe sein würde, nämlich eine Viehische, hässliche Geschichte für beide Parteien; — und obwohl die Hais auch die unentbehrlichen Spigenreiter aller Sklavenschiffe sind, die den Atlantik kreuzen, und systematisch zur Seite laufen, um zur Hand zu sein, wenn ein Paket besorgt, oder ein toter Sklave anständig begraben werden muß, — und obwohl einige andere Beispiele hier erzählt werden könnten, der genauen Zeiten, Orte und Gelegenheiten,

war sich die Saie am geselligsten versammeln und wann sie von frühlichen Schmausen — so gibt es doch keine erdenkliche Zeit und Gelegenheit, wo man sie in so unzählbaren Scharen findet, und in lustigerer und animierterer Stimmung, als um einen toten Postwal, der des Nachts an einem Walfänger verhängt ist. Aber bis jetzt stimmte sich Stupp nichts um das Geschick des Walfängers um ihn her, ebensowenig wie sich die Saie um das Schmausen seiner eigenen epikuräischen Lippen kümmerte.

„Koch! Koch! Wo ist der alte Wollkopf?“ schrie er schließlich, und stellte die Beine noch breiter, als wollte er sich eine weitere Unterlage für sein Abendessen schaffen; und gleichzeitig spielte er die Gabel in das Fleisch, als ob er mit seinem Speer hineinsteckte.

„Koch, hebe, Koch! Kurs hierher, Koch!“ Der alte Schwarze, durchaus nicht in Feststimmung, weil man ihn eben vorher zur unpassendsten Zeit aus seiner warmen Hängematte geweckt hatte, kam schließlich schlurfend aus seiner Kombüse; denn, wie bei den meisten alten Negern, war seine Kniegasse nicht recht in Ordnung, die er nicht so gut schenkte, wie seine anderen Pfannen; der alte Wollkopf, wie man ihn nannte, kam schlurfend und humpelnd herbei und stützte sich auf die Feuerzange, die schlecht und recht aus geraden gebogenen Holzstücken gemacht war; das alte Eisenblech kam herbeigehumpelt und machte auf Kommando halt auf der anderen Seite von Stupps Büfett, faltete beide Hände vor dem Bauch, stützte sich auf seinen zweibeinigen Spazierstock, bückte den krummgezogenen Rücken noch weiter nach vorne und hielt gleichzeitig den Kopf schief, um sein bestes Ohr ins Hörfeld zu bringen.

„Koch“, sagte Stupp, und führte rasch einen ziemlich rötlichen Wischen zum Munde, glaubst du nicht, daß dies Steak zu lange gebraten ist? Du hast dies Steak zu lange geklopft, Koch; es ist zu hart. Hast du dir nicht immer gesagt, daß ein richtiges Stück Walfleisch zäh sein muß? Koch, sieh mal die Saie dort an der Seite an; siehst du nicht, daß sie es zäh am liebsten mögen? Herrgott! was für einen Liebskarm sie machen! Koch, geh hin und rede mit ihnen. Sag ihnen, sie sind willkommen, sich zu bedienen, aber manierlich und mit Maßen — und ruhig müssen sie sein. Ich will verflucht sein, wenn ich meine eigene Stimme hören kann. Los, Koch, und richte ihnen meine Volkschaft aus. Hier, nimm die Laternen“, dabei reißt er eine von seinem Büfett.

„Und jetzt geh und predige ihnen.“ Mürrisch nahm der alte Wollkopf die Laternen, mürrisch humpelte er an die Keeling; dann hielt er die Laternen weit über Bord, um seine Gemeinde gut zu sehen, schwenkte mit der anderen Hand fester die Feuerzange, bückte sich über die Brüstung und begann mit knirschender Stimme den Haken zu predigen. Stupp, der ihm sachte nachgeschlichen war, hörte alles, was er sagte.

„Mitgeschöpfe! Mich sein beordert, hier zu sagen, daß ihr den verfluchten Karm da lassen sollt. Hört ihr? Laßt das verfluchtige Schmausen mit den Lippen. Massa Stupp sagt, ihr könnt eure verfluchtigen Bäuche vollstopfen bis zu der Nabelnase, aber, beim Herrgott, ihr müßt den verfluchtigen Karm lassen!“ „Koch!“ unterbrach ihn Stupp und begleitete das Wort mit einem plötzlichen Schlag auf die Schulter. „Koch! Der Teufel möge dir in deine verfluchten Eingeweide fahren! Du darfst nicht so fündhaft schlafen, wenn du predigst! So befehlt man Sünden nicht, Koch!“

„Was soll denn das? Dann sie predigen ihnen selbst“, und er wandte sich mürrisch zum Gehen.

„Ne, Koch, weiter predigen!“ „Schön denn: Geliebte Mitgeschöpfe!“

„Das ist besser“, rief Stupp lobend. „Bring's ihnen sanft bei; verflucht's mal so“, und Wollkopf fuhr fort:

„Obwohl ihr alle Haisfische seid, und von Natürlichkeit sehr, sehr gefräßig, so sage ich zu euch, Mitgeschöpfe, daß diese Gefräßigkeit — laßt das verfluchtige Klatschen mit dem Schwanz! Wie glaubt ihr denn, daß ihr hören könnt, wenn ihr macht ein so verfluchtiges Klatschen und Weihen dort?“

„Koch“, schrie Stupp, und packte ihn am Kragen. „Ich verbitte mir ein für allemal das Klatschen. Sprich zu ihnen wie ein Gentleman!“

Eure Gefräßigkeit, ihr Mitgeschöpfe, ich sein euch gar nicht so böse darüber: das ist Natürlichkeit, dafür könnt ihr nichts. Aber die böse Natürlichkeit zu beherrschen, das ist der Witz, darauf kommt es an. Ihr seid nun einmal Haisfische, das stimmt. Aber wenn ihr den Haisfisch in euch zähmt, na, dann seid ihr Engel! Denn der ganze Engel ist gar nix weiter als der Haisfisch, der sich bezähmt. Na, schaut mal her, Brüder, verflucht nur mal manierlich zu sein, wenn ihr euch von dem Wal da bedient. Zerzt doch nicht immer den Speck aus eures Nachbars Schnauze, sage ich euch! Ist nicht für den Wal da ein Haisfisch so gut wie der andere? Und, beim Herrgott, keiner von euch hat ein Anrecht auf den Wal hier; der Wal gehört jemandem andern. Ich weiß ja, einige von euch haben ein sehr großes Maul, größer als die anderen, aber dann, die großen Mäuler haben manchmal die kleinen Bäuche. Daher ist die Größe von dem Maul nicht dazu da, um herunterzuschlingen, sondern, um den Speck für die kleinen Haisfische abzuweihen, die nicht ins Gefummel hineinkommen, um sich selbst zu bedienen.“

„Gepredigt wie ein Pastor, alter Wollkopf!“ rief Stupp. „Das ist das wahre Christentum! Weiter!“

„Hat keinen Zweck nicht, weiterzupredigen, Massa Stupp. Die verfluchten Schurken peitschen und prügeln einander; hat keinen Zweck nicht, den verfluchten Gourmands zu predigen, wie Sie sie nennen, Massa Stupp, bis ihre Bäuche voll sind; und ihre Bäuche haben keinen Boden nicht. Und wenn sie sie voll haben, dann hören sie einen erst recht nicht. Dann sinken sie ins Meer und legen sich schlafen auf den Korallen und können gar nix mehr hören, gar nix!“

„Bei meiner Seele, das ist auch ungefähr meine Meinung. Sprich den Segen, Wollkopf, und ich will mich über mein Essen hermachen.“

Wollkopf reckte die Hände weit über den Fischpöbel, erhob seine schrille Stimme und rief:

„Verfluchtigen Mitgeschöpfe! Macht den verfluchtigen Karm, den ihr machen könnt. Stopft euch den Bauch voll, bis ihr platzt und dann verreckt.“

„Koch“, sagte Stupp, und machte sich wieder an sein Essen an der Unterwinde. „Stell dich an diese Stelle, wo du vorher standest, dort mir gegenüber, und höre genau auf das, was ich sage.“

„Ich pass' auf“, sagte Wollkopf, und bückte sich, am befohlenen Platz, tief über seine Feuerzange.

„Ja“, sagte Stupp und langte tüchtig zu. „Jetzt werde ich mich wieder mit dem Steak beschäftigen. Erlebens Koch, wie alt bist du?“

„Was hat denn das mit dem Steak zu tun?“ sagte der alte Schwarze ärgerlich.

„Ruhe. Wie alt bist du, Koch?“

„Ungefähr neunzig, glaube ich.“

„So hast du denn fast hundert Jahre in dieser Welt gelebt, Koch, und weißt immer noch nicht, wie man ein Walfleisch bereitet?“

Dabei schluckte er rasch beim letzten Wort ein Stück hinunter, so daß der Wischen eine Fortsetzung der Frage zu sein schien.

„Wo bist du geboren, Koch?“

„Unter der Luke, auf dem Fährboot, auf der Fahrt über den Roanoke.“

„Auf dem Fährboot bist du geboren? Das ist aufgefalle. Aber ich will wissen, in welchem Lande du geboren bist!“

„Der Teufel soll mich holen, wenn ich noch einmal eins braute!“ brummte der Koch und drehte sich um.

„Komm hierher, Koch. — Hier, reich mir die Feuerzange. So, jetzt nimm das bishen Steak und sage mir, ob du denkst, daß es richtig gebraten ist? Nimm es schnell — damit strecke ich die Feuerzange gegen ihn — nimm es und probiere!“

Die vertrockneten Lippen schmaigten einen Augenblick und dann brummelte der alte Neger: „Das beste Steak, das ich jemals gegessen habe; saftig, sehr saftig.“

„Koch“, sagte Stupp, und stellte sich in Positur. „Gehst du zur Kirche?“

„Bin mal an einer vorbeigegangen, in Kapstadt.“

„Und du bist einmal in deinem Leben in Kapstadt an einer gottgeweihten Kirche vorbeigegangen, wo du zweifelsohne gehört hast, wie ein gottgeweihter Pastor seine Zuhörer als seine lieben Mitgeschöpfe anredete, was, Koch? Und dann kommst du her zu mir und läst mich so widerlich an, wie eben?“ sagte Stupp.

„Woher glaubst du, daß du kommen wirst, Koch?“

„Ich komme bald in mein Bett“, drehte der sich um.

„Hiergeblieben! Weidrehen! Ich meine, wenn du stirbst, Koch. Es ist eine bitterernste Frage. Na, was hast du darauf zu antworten?“

„Wenn dieser alte, schlechte Neger stirbt“, und Haltung und Miene änderten sich, „dann kommt er selbst nirgendwohin. Aber ein heiliger Engel wird kommen und ihn holen.“

„Ihn holen? — Und wohin wird er ihn bringen?“

„Dort oben hin“, sagte Wollkopf, reckte die Feuerzange hoch über den Kopf und hielt sie feierlich in die Höhe.

„Sieh mal an, Koch, du glaubst, du kommst oben in unseren Mastkopf, wenn du tot bist?“

„Das hab' ich nicht gesagt“, schmolte Wollkopf.

„Du sagtest dort oben hin, nicht wahr; und jetzt schau hoch

Grüßend trat Dr. Fein aus der wohlthuenden Wärme der kleinen Bar auf die Straße.

Ungemütliches Wetter! dachte Dr. Fein und freute sich auf das geheizte Arbeitszimmer.

Dort war die Brücke über den Kanal, jenseits des träge gewölbten Eisengitters der Straße, wo er wohnte.

Dort drüben, auf der anderen Seite der Brücke... sah er eine Gestalt auf dem Geländer...

Ein heiserer Strom des Schrecks pulste in ihm auf, mit langen Sähen leste er hinüber, warf beide Arme um die Gestalt, die sich hoben da hinabstürzen wollte, fühlte einen schwächtigen Körper, den er mit aller Kraft auf den Stieg zurückzog, und hörte eine hell aufschreiende Frauenstimme:

„Lassen Sie mich doch... lassen Sie mich doch...!“

Dann schien sich die Frau in das Unabänderliche gefunden zu haben, hing schwer in seinen Armen und schluchzte leise.

Dr. Fein blickte ratlos um sich. Er rang nach Worten, doch die Gedanken lärmten so laut in seinem Kopf, daß er nur unsicher fragte: „Wer sind... Sie...? Was wollten Sie tun...?“

„Ein Ende machen...“

Da schoben die Lichter einer Kraftdroschke spitze, helle Dreiecke in den Nebel.

„Hallo, Chauffeur...!“ rief der Doktor.

„Wo wollen Sie mich hinfahren?“

„Zunächst in meine Wohnung“, sagte warm der Doktor. Schweigend schritt sie dann an seiner Seite die Treppe hinauf, dann knietete sie verängstigt und unsicher auf einer Dimanede.

Jetzt erst hatte Dr. Fein Muße, die Gerechtete näher anzusehen. Schwarzes Wuschelhaar, ein hübsches, etwas leichtsinniges Gesicht, ärmliche und trotzdem etwas kokette Kleidung, schlankes Knie.

„Und Sie junges, hübsches Mädchen wollten ins Wasser gehen...?“ Die Frau schürzte die Lippen. „Was nützen einem Schönheit und Jugend, wenn man nichts zu essen hat... Seit vier Wochen bin ich außer Stellung, man muß essen, die Wirtin verlangt die Miete.“

„Um... Was haben Sie denn für einen Beruf?“

„Stenotypistin!“

„Solo...“ Der Doktor kam ins Denken.

„Also... ich könnte Ihnen helfen, vielleicht war es eine Fügung, daß ich jetzt Ihren Weg kreuzte. Ich schreibe an einem wissenschaftlichen Werk. Wollen Sie mir das Buch in Maschinenschrift übertragen... Ich bezahle Sie, als wenn Sie im Büro angestellt wären!“

Das Mädchen überlegte. „Das wäre sehr schön — aber...!“

„Bitte, sprechen Sie...!“

„Dann müßte ich einen ganzen Monat warten...!“

„Ich verstehe... Sie sind ganz abgebrannt! Darüber läßt sich auch reden. Haben Sie denn ein Heim?“

„Das schon... Aber die Wirtin will mich morgen hinauswerfen, wenn ich nicht bezahle... Und dann...“ Das Mädchen schweig.

Er murmelte noch einmal die schlankte Figur der Kleinen. Es ließ sich recht nett ausdenken, mit solch hübschem Verstand zusammen zu arbeiten.

„Wieviel brauchen Sie denn allerdingendst... mein Fräulein?“

„Wenn... wenn ich wenigstens eine Monatsmiete zahlen könnte...“

„Wie hoch ist sie denn?“

„Vierzig Mark.“

„Gut“, riefte sich der Doktor auf. „Hier haben Sie vierzig Mark...!“

„Danke tausendmal!“ stammelte das Mädchen. Beinahe hätte es die Rechte des Doktors geküßt. „Aber, Kindchen!“ notierte der und freigestelle, ohne daß er's wollte, den schwarzhaarigen Wuschelkopf.

„Und was nun...?“ fuhr er fort.

und sich, wohin seine Feuerzange deutet. Nimm die Zange herunter, und höre auf meinen Befehl. Hörst du? Nimm den Hut in die eine Hand und lege die andere aufs Herz, während ich meinen Befehl gebe, Koch. Was, das soll dein Herz sein? Das ist ja dein Bauch. Höher, höher. So, jetzt stimmt es, jetzt bist du darauf. Jetzt halte die Hand genau dort und höre, was ich sage:

„Ich höre schon zu“, sagte der alte Neger. Beide Hände lagen wie befohlen, und der Hals wand sich, als ob beide Ohren zur gleichen Zeit vorn sein sollten.

„Hör mal zu, Koch. Dein Walfleisch war so verflucht schlecht, daß ich's so schnell wie möglich habe aus der Welt schaffen müssen; das siehst du, was? Wenn du nun in Zukunft mir wieder eine Portion Walfisch für meinen privaten Tisch, die Unterwinde, braten mußt, dann halte das Steak in der einen Hand und mit der anderen zeigst du ihm eine glühende Kohle, und dann setzt es auf den Tisch. Kapierst? Und morgen, Koch, wenn wir den Kessel aufschneiden, dann sicherst du mir die Flossenzipfen; die legst du in Salzlake ein. Und die Enden der Schwanzflosse, die kommen in Essig, Koch. So und jetzt kannst du dich trösten!“

Raum war Wollkopf drei Schritte gegangen, als er wieder zurückgerufen wurde.

„Koch, gib mir die Koteletts nächste Nacht als Abendessen. Kapierst? Mach, daß du fortkommst. Halt, wo bleibst die Verberkung! Also, Walfleisch zum Frühstück! — Vergiß es nicht!“

„Hör Haisfisch, ich wollte, der Wal fräße ihn, statt daß er den Wal frist. Verflucht will ich sein, wenn er nicht haisfischiger ist, als der Bluthai selbst“, brummte der alte Mann beim Fort-humpeln, und mit diesem weisen Ausruf stieg er in die Kombüse.

(Verehrte Uebersetzung von Richard Geerling.)

Mitternachts-Ballade / Von Hans Lerch

Grüßend trat Dr. Fein aus der wohlthuenden Wärme der kleinen Bar auf die Straße.

Ungemütliches Wetter! dachte Dr. Fein und freute sich auf das geheizte Arbeitszimmer.

Dort war die Brücke über den Kanal, jenseits des träge gewölbten Eisengitters der Straße, wo er wohnte.

Dort drüben, auf der anderen Seite der Brücke... sah er eine Gestalt auf dem Geländer...

Ein heiserer Strom des Schrecks pulste in ihm auf, mit langen Sähen leste er hinüber, warf beide Arme um die Gestalt, die sich hoben da hinabstürzen wollte, fühlte einen schwächtigen Körper, den er mit aller Kraft auf den Stieg zurückzog, und hörte eine hell aufschreiende Frauenstimme:

„Lassen Sie mich doch... lassen Sie mich doch...!“

Dann schien sich die Frau in das Unabänderliche gefunden zu haben, hing schwer in seinen Armen und schluchzte leise.

Dr. Fein blickte ratlos um sich. Er rang nach Worten, doch die Gedanken lärmten so laut in seinem Kopf, daß er nur unsicher fragte: „Wer sind... Sie...? Was wollten Sie tun...?“

„Ein Ende machen...“

Da schoben die Lichter einer Kraftdroschke spitze, helle Dreiecke in den Nebel.

„Hallo, Chauffeur...!“ rief der Doktor.

„Wo wollen Sie mich hinfahren?“

„Zunächst in meine Wohnung“, sagte warm der Doktor. Schweigend schritt sie dann an seiner Seite die Treppe hinauf, dann knietete sie verängstigt und unsicher auf einer Dimanede.

Jetzt erst hatte Dr. Fein Muße, die Gerechtete näher anzusehen. Schwarzes Wuschelhaar, ein hübsches, etwas leichtsinniges Gesicht, ärmliche und trotzdem etwas kokette Kleidung, schlankes Knie.

„Und Sie junges, hübsches Mädchen wollten ins Wasser gehen...?“ Die Frau schürzte die Lippen. „Was nützen einem Schönheit und Jugend, wenn man nichts zu essen hat... Seit vier Wochen bin ich außer Stellung, man muß essen, die Wirtin verlangt die Miete.“

„Um... Was haben Sie denn für einen Beruf?“

„Stenotypistin!“

„Solo...“ Der Doktor kam ins Denken.

„Also... ich könnte Ihnen helfen, vielleicht war es eine Fügung, daß ich jetzt Ihren Weg kreuzte. Ich schreibe an einem wissenschaftlichen Werk. Wollen Sie mir das Buch in Maschinenschrift übertragen... Ich bezahle Sie, als wenn Sie im Büro angestellt wären!“

Das Mädchen überlegte. „Das wäre sehr schön — aber...!“

„Bitte, sprechen Sie...!“

„Dann müßte ich einen ganzen Monat warten...!“

„Ich verstehe... Sie sind ganz abgebrannt! Darüber läßt sich auch reden. Haben Sie denn ein Heim?“

„Das schon... Aber die Wirtin will mich morgen hinauswerfen, wenn ich nicht bezahle... Und dann...“ Das Mädchen schweig.

Er murmelte noch einmal die schlankte Figur der Kleinen. Es ließ sich recht nett ausdenken, mit solch hübschem Verstand zusammen zu arbeiten.

„Wieviel brauchen Sie denn allerdingendst... mein Fräulein?“

„Wenn... wenn ich wenigstens eine Monatsmiete zahlen könnte...“

„Wie hoch ist sie denn?“

„Vierzig Mark.“

„Gut“, riefte sich der Doktor auf. „Hier haben Sie vierzig Mark...!“

„Danke tausendmal!“ stammelte das Mädchen. Beinahe hätte es die Rechte des Doktors geküßt. „Aber, Kindchen!“ notierte der und freigestelle, ohne daß er's wollte, den schwarzhaarigen Wuschelkopf.

„Und was nun...?“ fuhr er fort.

riß die Unglückliche zurück. Da hatte der Doktor seine Fassung wieder und rannte hinüber zu den beiden.

Da, was war das? Jetzt ließ der „Netter“ die Frau los, stemmte die Arme in die Hüften, lachte schallend auf und rief: „Siehe Votte, sei vernünftig und such' dir ein anderes Stadtviertel aus! Hier kennt jeder deinen Selbstmord-Tud! Also mußt du schon ein paar Pfennige Hochbahngeld ins Geschäft fieden, hier verdienst du nichts mehr!“

„Oder Affe!“ sagte patzig das Mädchen. Im Nu war es im Dunkel verschwunden.

„Was war denn hier los?“ fragte ein Polizist den Dr. Fein, der in tiefem Sinnen stehengeblieben war.

„Nichts... nichts“, erwiderte der langsam, „ein Mädchen, das sich geizant hat.“

„Nicht etwa die Selbstmord-Votte, die hier herumgrast?“ fragte der Beheimte.

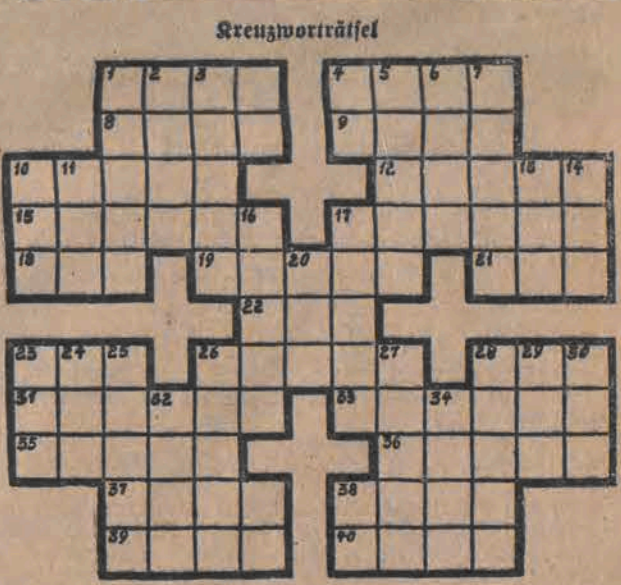
„Ich wüßte nicht“, erwiderte der Doktor und ging weiter.

Humor des Auslandes



„Also, Liebster — mein neuer Hut ist ein wahres Gedicht! Sogar hier vor der Telephonzelle steht schon wieder eine ganze Reihe von Leuten, um ihn zu bewundern.“ (Humorist)

ZUM KOPFZUBEILEN



Die Wörter bezeichnen: Waagerecht: 1. Südamerikanische Hauptstadt; 2. Kräftigkeits; 3. Umher Irreführen; 4. Stadt in Thüringen; 5. Teil der kirchlichen Handlung; 6. wichtigste Figuren beim Schach; 7. weibliche Gestalt aus Die Räuber; 8. Treibhausfrucht; 9. rasche Eigenschaft; 10. Berg in der Schweiz; 11. weibliches Schwein; 12. englischer Titel; 13. Pappgelehrter; 14. Reich in Ostindien; 15. abstrakter Titel; 16. Salzwerk; 17. italienischer Nordvolkshüter; 18. dichterischer Ausdruck für Geräum; 19. orientalisches Gewürz; 20. holländischer Landbaukünstler; 21. Betrieb, Fabrik; 22. Buch der Bibel; 23. Mischgefäß; 24. Senkrechte; 25. Vermählungs; 26. Berg in Tirol; 27. fränkische Stadt; 28. amerikanischer Vögel; 29. Strauchvogel; 30. Ex-Ex-Ex von Spanien; 31. Segelboot von Schweden; 32. Hut in Frankreich; 33. Kurore in Tirol; 34. altes deutsches Getränk; 35. Baumart; 36. soviel wie selten; 37. Angehöriger eines Stuhls; 38. Baumart; 39. Schiffsart; 40. deutscher Volkslied; 41. Dichter der Zeit; 42. Stadt in Ostindien; 43. Sohn Adams; 44. spanischer Mädchenname; 45. europäische Hauptstadt.

Auflösung des Kreuzworträtsels
Waagerecht: 1. Lima, 2. Kraft, 3. Führen, 4. München, 5. Predigt, 6. Dame, 7. Schach, 8. Schwein, 9. Schnelligkeit, 10. Montblanc, 11. Sau, 12. Baron, 13. Papierschwein, 14. Ostindien, 15. Salz, 16. Italien, 17. Geräum, 18. Pfeffer, 19. Landbau, 20. Fabrik, 21. Bibel, 22. Misch, 23. Senkrecht, 24. Hochzeit, 25. Berg, 26. Tirol, 27. Frankfurt, 28. Strauch, 29. Schach, 30. Segel, 31. Hut, 32. Kurore, 33. Baum, 34. selten, 35. Stuhl, 36. Baum, 37. Schiff, 38. Lied, 39. Dichter, 40. Stadt, 41. Sohn, 42. spanisch, 43. europäisch.

Lodz soll schöner werden.

**Umbau mehrerer Straßen und Neueinteilung des Straßenverkehrs.
Errichtung eines repräsentativen Sportstadions auf dem Haller-Platz.
Die Frage der Eisenbahnviadukts.**

Unsere Stadt Lodz hat in den letzten Jahren in mancherlei Hinsicht ihr Aussehen geändert. Es ist eine ganze Reihe unästhetischer Gebäude abgetragen worden, sowohl in der Stadtmitte wie auch in den Vorstädten wurden neue Rasenflächen und Blumenrabatten angelegt, mehrere Straßen haben das in Lodz so dringend nötige bessere Pflaster erhalten usw. Obwohl im Augenblick eine ganze Reihe von Straßen im Zusammenhang mit den Kanalisationsarbeiten noch aufgerissen ist, so hat die Bauabteilung der Stadtverwaltung aber jetzt schon einen Straßenpflasterungsplan für das Jahr 1935 ausgearbeitet. Dank dem Umstande, daß die Stadtmitte bereits fast vollständig kanalisiert ist und auch die Legung der Wasserleitungsröhren bereits rüstig fortgeschritten, kann schon in der nächsten Zeit an die endgültige Inordnung der betreffenden Straßen geschritten werden.

Granitpflaster für die Straßen des Zentrums.

Bei der Ausarbeitung des allernächsten Arbeitsplanes wurde vor allem der durch allzustarke Verkehr überlasteten Petrikauer Straße die Aufmerksamkeit zugewandt. Und da soll zunächst danach getrachtet werden, daß der Verkehr von der Petrikauer Straße auf die parallel gelegenen Straßen, und zwar Wulzanska-, Aleja Kosciuszki, Sienkiewicza und Milnickastraße abgelenkt wird. Zu diesem Zweck sollen die genannten vier Straßen mit einem entsprechenden Pflaster versehen werden. Die Petrikauer selbst wird nach Fertigstellung des Betonfundaments unter den Straßenbahnschienen von der Jarmenbasa bis zur Emilienstraße Granitpflaster erhalten. Diese Art der Straßenpflasterung hat sich nämlich in Lodz bisher am besten bewährt. Die Frage der Legung der Wasserleitungsröhren auf diesem Straßenabschnitt ist dadurch gelöst worden, daß die Röhren hier auf dem Bürgersteig gelegt werden sollen. Ganz mit neuem Granitpflaster soll auch die Kosciuszko-Allee versehen werden. Der Arbeitsplan sieht außerdem hier die Gleichmachung der bisher höher gelegenen Squares mit der übrigen Straße vor. Die Squares sollen verschönert werden, um vor allem die zahlreichen Spaziergänger von der engen Petrikauer Straße nach hier abzulenken. Eine Schwierigkeit stellt aber die Kosciuszko-Allee entlang von der Andrzejka bis G-go Sierpnia führende Straßenbahnlinie Nr. 17 dar. Man hofft jedoch, daß sich die Straßenbahndirektion bereitfinden wird, diese Linie nach der Legionowastraße (Zielona) zu verlegen. Die Kosciuszki soll ebenfalls Granitpflaster erhalten und an beiden Seiten mit Pappeln bepflanzt werden. Die G-go Sierpniastraße wird bis zur Tomarowa gänzlich umgebaut werden, während die Tomarowa neu reguliert und bis zum Kalischer Bahnhof verlängert werden wird. Auf diese Weise wird die G-go Sierpniastraße direkte Verbindung bis zum Kalischer Bahnhof erhalten. Auch die Bandurkistrasse (Anna) soll zu einer direkt nach dem Kalischer Bahnhof führenden Verkehrsader werden; sie wird den

Poniatowski-Park durchschneiden. Auf diese Weise wird der starke Verkehr auf der bisherigen einzigen nach dem Kalischer Bahnhof führenden Kopernikusstraße entlastet werden.

Uebrigens soll im nächsten Frühjahr mit der Abtragung bzw. Umbau des Eisenbahnviadukts an der Wysoka- und Tramwajowastraße begonnen werden. Gegenwärtig werden an der Wysoka die Kanalisationsarbeiten durchgeführt. Außerdem ist ein Umbau des Viadukts an der Kociniakstraße in Aussicht genommen.

Pläne neuer Straßen und gartenbauliche Anlagen.

Im westlichen Stadtteil soll zunächst die Grodmiejkastraße von der Gdanska bis zur Towarowa neu gepflastert und an beiden Seiten mit Bäumen bepflanzt werden. Die Lontowa soll bis zum Haller-Platz verlängert werden. Die freien Terrains an der Parkowastraße sollen dem Poniatowski-Park einverleibt werden, wodurch sich der Park bis zum Kalischer Bahnhof hinziehen wird. Uebrigens ist durch die Verlängerung der Jeromskistrasse bis zur Storkpi eine Verbindung der Storkpi mit der Wolowastraße geplant.

Im südlichen Stadtteil soll die Petrikauer Straße an ihrem Ausgang das Leonhardtische Terrain durchschneiden und bis zur Ziolkowskistraße verlängert werden, wodurch die Einwohner der MWM-Häuser eine bequemere Verbindung mit der Stadtmitte erlangen werden. Auch wird dann die Straßenbahnlinie verlängert werden können. Uebrigens ist die Verlängerung der Obywatelskastraße bis zu Babianicka und der Podmiejkastraße bis zur Dombrowska vorgesehen.

Im östlichen Stadtteil soll auf der Milsonowastraße von der Sosnowa bis zur Tatrzanska eine besondere Allee für Spaziergänger mit Rasenflächen und Blumenanlagen errichtet werden. Die Rapiorkowikstraße soll von der Tatrzanska bis an die Stadtgrenze verlängert und bis zum Friedhof von Jarzew ausgebaut werden. Außerdem soll die Miciarnianastraße von der Kociniak bis zur Rapiorkowikstraße instand gesetzt werden, wodurch auch von Wladow aus eine direkte Verbindung nach dem Friedhof in Jarzew hergestellt werden würde.

Im südöstlichen Teile der Stadt ist eine Verlängerung der Trembackastraße bis zur Wierzbowa und der Wierzbowa bis zur Sporna vorgesehen. Auf der Spornastraße sollen auf dem Abschnitt von der Prodlowa bis zum Lodkafluß Rasenstreifen angelegt werden und auf dem Abschnitt von der Smutna bis zur Brzezinska eine Allee.

Im nördlichen Stadtteil ist auf dem städtischen Grundstück an der Brzezinska, Glowackiego und Starosilowska die Errichtung von Squares sowie eines Kinder-spielfeldes vorgesehen, ebenso sollen in Doh an der Brackastraße Squares sowie ein Sportplatz errichtet werden. Des weiteren soll die Lagiewnicka von der Bieganska

bis zur Gen. Sowinskistraße sowie die Bieganska von der Zgierka bis zur Lagiewnicka neu gebaut werden. Die Zagajnikowa in Marysin soll bis zur Przemyslowa verlängert und die Limanowskiego soll durch die Mokra, Brzezinska und Dwisiana durchgehen bis zum Friedhof in Mania. Weiter soll die Aleja Unji über die Straßen Boroma und Sienna bis nach Chganika gezogen werden. Uebrigens ist die Errichtung von Spielflächen an der Chrobrystraße und in Marysin II an der Druckistrafie vorgesehen.

Der Hallerplatz wird ein Sportstadion.

Dank dem Gesetz, auf Grund dessen die Stadtverwaltung das Recht hat, gewisse Grundstücke auszukäufen bzw. zu enteignen, ist jetzt die Frage einer Enteignung des Hallerplatzes, der sich bisher in einem verwahrlosten Zustande befand, aktuell geworden, um hier ein großes repräsentatives Sportstadion zu errichten, das drei kleinere Sportplätze, eine große Schwimmhalle, Lauf-, Rad- und Pferdebahn usw. umfassen soll. Es soll auch eine direkte Verbindung mit dem Volkspark auf dem Konstantynower Waldbande erreicht werden. Die Stadtverwaltung hat sich in dieser Frage bereits an die Militärbehörden um Meinungsäußerung gewandt. Und bereits in der nächsten Zeit soll ein Preisausschreiben auf Ausarbeitung eines Planes für einen solchen Sportstadion veröffentlicht werden. Durch die Verlängerung der Targowastraße bis zum Kalischer Bahnhof wäre auch eine direkte Verbindung des Stadions mit dem Kalischer Bahnhof hergestellt. Rings um den Stadion sollen Alleen mit Grünanlagen errichtet werden.

Das sind Pläne, die im Laufe von etwa 6 Jahren durchgeführt werden sollen. In den Plänen tritt vor allem das Streben zutage, die Straßen instand zu setzen, bequeme Straßenverbindungen herzustellen und unserer Stadt ein mehr wohnliches und gesundes Aussehen zu geben. Es ist nur zu wünschen, daß diese Pläne verwirklicht werden.

Eröffnung der Wirtschaftsschule für Frauen

Gestern mittag um 12 Uhr fand die feierliche Einweihung des neuen Gebäudes der Wirtschafts- und Gewerbeschule für Frauen in Lodz an der Wodnastraße statt. Zur Feier waren als Vertreter des Unterrichtsministeriums und des Kuratoriums die Abteilungsleiterin Jabonowska, die Distriktsrätin Lewicka und die Distriktsrätin der Volksschulen Józefowska erschienen, ferner der Lodzer Wojewode Hauke-Nowak, Regierungskommissar Ing. Wojemodski, Abteilungsleiter Waltratus u. a. Es wurden einige Ansprachen gehalten, u. a. sprach die Direktorin der Schule C. Puternicka über die Aufgaben und Ziele der Schule. Darauf wurden die Gäste durch die neuer Schulkäume geführt, die mit den neuesten Einrichtungen versehen sind, um nachher an einem Frühstück, das von den Schülerinnen der Schule angefertigt war, teilzunehmen. (a)

Ein Arbeiterhaushalt ohne „Lodz'er Volkszeitung“, der wäre ohne Licht und Wärme!

Die Frau im schwarzen Schleier

Roman von Hedda Lindner

(25. Fortsetzung)

(15. Fortsetzung)

„Und dein Mann?“
Gisela hob den Kopf, die beiden Frauen sahen sich einige Sekunden in die Augen, dann nickte Tante Nell. „Ich verstehe, Gisela, wird es dir schwer, dann sprich nicht davon.“

„Doch, Tante, es wird mir gut tun, davon zu sprechen, es wird mich befreien. Adolf hat — Adolf hat verjagt.“ In steigender Erregung fuhr sie fort: „Mein Mann hat mich im Stich gelassen, als ich ihn zum ersten Male wirklich brauchte, als er mir beweisen konnte, daß unser Zusammenleben im wahrsten Sinne eine Ehe war, auf Vertrauen und Achtung gegründet, auf bedingungsloses Einstehen für einander. Wenn die Fremden sich so armselig gezeigt haben — sie kannten mich doch nicht so, wie Adolf mich kennt, waren mir doch nicht durch zwölf lange Jahre verbunden gewesen, wie mein Mann! Ach, es ist erbärmlich!!!“

„Hat er dich beleidigt?“ In Tante Nells Ton grollte es drohend.

Gisela schüttelte müde den Kopf. „Mit Worten nicht, dazu ist er wohl auch zu höflich, zu ... zu glatt. Aber vielleicht wäre eine Beschimpfung, in der Erregung des Augenblicks hervorgehoben, nicht solch bittere Beleidigung, wie die eiskalte Ablehnung und Mißbilligung, die sein ganzes Wesen in diesen Wochen durchdrang. Als ob ich ein fremdartiges, wildes Tier wäre, an das er durch einen unbegreiflichen Zufall geraten ist und das so gar nicht in einen Lebensstil paßt.“

„Seinen Lebensstil?! Sein Leben hast du ihm ge-

schaffen, oder richtiger noch ... der da!“ Gisela schaute zu ihres Vaters Bild auf und nickte. „Gut, daß er es nicht mehr erlebt hat, er hat diese Heirat nicht gern gesehen, ich habe es wohl gefühlt. Er wollte, daß du glücklich würdest, und Ostercamp schien uns keine Bürgschaft für ein wirkliches Glück.“

„Du hattest recht, Tante Nell, aber ich habe meinen Willen durchgesetzt, und nun muß ich dafür bezahlen, es wird uns wirklich nichts geschenkt im Leben.“

Tante Nell marmelte etwas vor sich hin. Gisela hörte nur ein „viel zu teuer“ heraus und fragte vorsichtshalber nicht weiter nach. Dann meinte abschließend: „Erst als ich die Scheidung vorschlug, schien Adolf für Augenblicke über diese ganze Sache hinwegzukommen. Er war ehrlich betroffen, und ich glaube wohl, daß diese Betroffenheit nicht nur dem Gedanken galt, daß eine Scheidung seiner Karriere schaden könnte. Aber nun war es zu spät, ich kann nicht mehr. Ich habe zwar eingewilligt in diese drei Monate Bedenkzeit, nötig hätte ich sie nicht gehabt.“

„Leidest du sehr unter dem Gedanken?“

Gisela blinnte eine Weile schweigend vor sich hin. „Ehrlich gesagt, nein, Tante. Wenigstens nicht mehr. Ich leide unter dem kläglichen Versagen des Menschen, dem ich mich am meisten verbunden glaubte, und an diesem Versagen ist wohl auch meine Liebe gestorben. Oder vielleicht habe ich ihn gar nicht geliebt und es mir damals nur eingebildet. Und habe dann, als ich verheiratet war, es vor mir selbst vermieiden, darüber nachzudenken, ob das, was uns band, auch wirklich Liebe war.“

„Du bist ja noch jung, Kind, dir wird schon noch einmal der Richtige begegnen, Ostercamp, glaube mir, war der Richtige nicht. Aber nun genug von dem Trüben, sollst dich ein bißchen aufheitern, für morgen habe ich Karten zur Oper, und Sonnabends begleitest du mich zu Richards.“

Bei dem Bildhauer Richard traf sich nur ein kleiner

Kreis, einige nahe Freunde des Hauses, zu denen auch Tante Nell gehörte, die den feinsinnigen Künstler und seine fröhliche, lebensbejahende Frau sehr schätzte. „Ausnahmsweise eine Idealehe, aber eben Ausnahme“, sagte sie, wenn von Richards die Rede war. Vielleicht hatte sie in diesem recht, ganz sicher aber im ersten Falle. Es war eine Idealehe, zwei Menschen, die sich in so glücklicher Weise ergänzten, so vollendet aufeinander abgestimmt, wie man es selten findet. Er etwas schwerblütig, durch Enttäuschungen leicht niedergedrückt, auch in der Kunst seine eigenen Wege gehend und wechselnden Stimmungen unterworfen, wie viele Künstlernaturen; sie immer Kopf oben, selbst in den schwierigsten Tagen, glücklicher Ausgleich in ihrer heiteren Art, die auch da noch etwas zu freuen fand, wo andere nur grau in grau sahen. Beide eins in dernehmer Denkungsweise, die alles Kleine und Kleinliche entschieden ablehnte — Gisela hätte in kein besseres Haus kommen können. Eine bekannte Sängerin war da, Marlene Holm, dann Hans Rühlmann, leidenschaftlicher Offizier, mit dem Lotte Richard, die fest mit beiden Weinen auf der Erde stand, stets erbitterte Wortgefechte hatte, was aber der beiderseitigen Wertschätzung keinen Abbruch tat; und der Maler Tiesen, mit dem Tante Nell meist heftig über moderne Malweise aneinander geriet, was ebenfalls die Freundschaft nur noch festigte.

Als Gisela mit ihrer Tante eintrat, eilte ihr Frau Lotte lebhaft entgegen. „Du hübsch, daß Sie kommen“, sagte sie warm, „ich habe Ihre Tante nachdrücklich bedingt, Sie mitzubringen, als ich hörte, daß Sie erwartet werden.“ Angesichts der ungekünstelten Freundlichkeit ging Gisela das Herz auf, das war ein anderer Ton, als das „ich freue mich sehr“ der Buchhagener Geselligkeit. Hier sprach nicht leere Höflichkeit, sondern ehrliche Freude über Wiedersehen. Und so erwiderte sie dann mit einer ihrem zurückhaltenden Wesen ungewohnten Herzlichkeit: „Ich bin so gern zu Ihnen gekommen, ich beneide Sie ja immer um Ihr wundervolles Temperament.“

Fortsetzung folgt.

Zum heutigen Jubiläum der St. Johanniskirche in Lodz.

Das heute stattfindende 50jährige Jubiläum der St. Johanniskirche in Lodz geht über den Rahmen einer rein kirchlichen Feier weit hinaus. Noch ist die evangelische Kirche Polens trotz der in letzter Zeit immer stärker hervortretenden Polonisierungstendenzen einer der wichtigsten Träger deutschen Volkstums in Polen und ist vielerorts sogar der einzige Mittelpunkt deutschen Lebens. So hätte die evangelische Kirche Polens, wollte sie eine wirkliche Volkskirche sein, neben ihrer rein kirchlichen Mission auch eine bürgerliche zu erfüllen.

Wenn auch das Bewußtsein und der Wille (und auch der Mut!) zur Erfüllung dieser zweiten Mission in manchen Gemeinden nicht immer in dem erforderlichen Maße ausgeprägt war und wenn mancherorts die Polonisierungstendenzen Oberhand gewannen, so daß sehr bedeutende evangelische Gemeinden heute nicht mehr als deutsche Gemeinden angesehen werden können, so haben wieder andere tapfer bei der Muttersprache ihrer Gemeindeglieder gestanden und waren damit, wenn auch nur indirekt, die Träger deutschen Volksgutes.

Die St. Johanniskirche kann für sich in Anspruch nehmen, eine der ersten von den zuletzt genannten evangelischen Kirchengemeinden gewesen zu sein. Bis zur Bildung der St. Matthäuskirche als größte evangelische Gemeinde Polens hat sie sich allen Polonisierungstendenzen bisher wirksam widersetzt und war mancher kleinen von der Polonisierung bedrohten Gemeinde zu einem Rückhalt geworden. Dadurch hat das Jubiläum der St. Johanniskirche für das Deutschtum hierzulande geschichtliche Bedeutung und, so betrachtet, kann die Geschichte dieser Kirchengemeinde mit Recht als ein Stück der Geschichte des deutschen Volkes in Polen bezeichnet werden.

Bis vor kurzem hat die deutsche Arbeiterschaft über irgendwelche speziell benachteiligende Behandlung seitens der Gemeindeleitung nicht zu klagen gehabt, wenngleich die bestehenden Kreise ja immer die dominierende Rolle in der Gemeinde gespielt haben. In der letzten Zeit jedoch ist hierin, nach einigen mit dem kirchlichen Leben in keinem Zusammenhang stehenden Ausbrüchen gewisser an der Spitze der Gemeinde stehender Personen, eine Wandlung eingetreten, die ja schon ihren äußeren Ausdruck darin findet, daß das einzige deutsche Arbeiterblatt in Lodz von Einsendungen über die Jubiläumsfeier „verschont“ geblieben ist. Das soll uns aber nicht hindern, den wirklichen Geschehnissen und geschichtlichen Tatsachen des Deutschtums hierzulande, auch wenn sie auf kirchlichem Gebiet zu verzeichnen sind, mit der nötigen Objektivität gegenüberzutreten.

So betrachtet, nimmt auch die deutsche Arbeiterschaft an dem heutigen Jubiläum Anteil als an einem geschichtlichen Abschnitt deutschen Lebens und Wirkens in Polen.

Die neue Steuerordnung.

Am 1. Oktober ist die neue Steuerordnung in Kraft getreten, die eine Änderung der bisherigen Form der Steuerbemessung und Steuereintreibung vorsieht. Die Ausführungsbestimmungen sind im „Dziennik Ustaw“ Nr. 85, Pos. 769—775 erschienen.

Die neue Steuerordnung regelt vor allem die bisher angewandte Steuerprozedur. Während bisher für jede Steuer besondere Vorschriften bestanden, führt die neue Steuerordnung eine Vereinheitlichung derselben ein. Alle Steuerarten, deren Erhebung vor dem Inkrafttreten der neuen Steuerordnung begann, werden jedoch auf Grund der alten Prozedur erledigt werden.

Die neue Steuerordnung sieht vor, daß die Finanzämter den Steuerzahlern eine Zahlungsaufforderung für mehrere Steuern zugleich, wie Einkommen-, Gewerbe-, Grundsteuer usw. ausstellen können. Diese Steuerzettel werden dem Steuerzahler 14 Tage vor Ablauf des Zahlungstermins eingehändigt werden.

Auch die Art der Steuererklärungen ist geändert worden. Die Steuerzahler werden ihre Erklärungen über die Einkommen-, Gewerbesteuer usw. vom 1. Januar bis 1. März eines jeden Jahres machen müssen, während die Aktiengesellschaften, Kommunalcreditgesellschaften usw. sie bis zum 1. Juni machen müssen.

Gegen die Steuerbemessung kann der Zahler im Laufe von 30 Tagen nach Einhändigung der Zahlungsaufforderung Berufung einlegen. Sind der Berufung keine Dokumente beigelegt, so fordert das Finanzamt den Zahler auf, diese im Laufe von 7 Tagen beizubringen. Geschieht das nicht, so wird die Berufung zurückgewiesen. Dadurch, daß alle Steuern auf einem Steuerzettel verzeichnet sein werden, werden auch Berufungen gegen mehrere Steuern zugleich eingebracht werden können. Die einzelnen Finanzämter werden das Recht haben, Berufungen gegen Steuern bis zu 300 Zloty selbst zu entscheiden. Wird der Steuerzahler mit der Entscheidung des Finanzamtes nicht zufrieden sein, so wird er das Recht haben, sich an die Berufungskommission zu wenden.

Bemerkenswert ist, daß, falls ein Steuerzahler alle Zahlungen an das Steueramt geleistet hat und die von ihm eingezahlte Summe die auf ihn entfallende Steuer summe überschreitet, er den Ueberschuß mit 4,5prozentiger Verzinsung zurückgefordert erhalten wird.

Mit dem Inkrafttreten der neuen Steuerordnung werden auch alle Schätzkommissionen aufhören zu bestehen. Die Steuerbemessung wird künftig von den Finanzämtern selbst vorgenommen werden. Dem Steuerzahler wird das Recht zustehen, vom Steueramt Auskunft über

die Grundlagen der Steuerbemessung zu verlangen. Die Schätzkommissionen werden nur noch die alten Steuererlässe erledigen.

Die Volksschulwoche.

Anlässlich der Volksschulwoche wird von dem zuständigen Komitee eine intensive Tätigkeit entfaltet. Heute finden zahlreiche Veranstaltungen statt und in einigen Kinosaal werden spezielle Veranstaltungen gegeben, deren Reinertrag für den Bau von Volksschulen bestimmt ist. Außerdem werden auf den Straßen der Stadt sowie in den öffentlichen Lokalen Sammlungen durchgeführt werden. (a)

Der Fleischverbrauch in Lodz im September.

Im Monat September wurden in den städtischen Schlachthäusern in Lodz geschlachtet: 3654 Stück Vieh im Gewicht von 603 688 Kilo, 3668 Kälber im Gewicht von 181 549 Kilo, 10 967 Schweine im Gewicht von 930 840 Kilo, 519 Schafe im Gewicht von 10 736 Kilo. Insgesamt sind 19 008 Tiere geschlachtet worden, die ein Gesamtgewicht von 1 726 813 Kilo aufwiesen. Im Vergleich zum August ist der Fleischverbrauch in Lodz um 100 000 Kilo zurückgegangen. Dieser beträchtliche Rückgang ist auf das stärkere Angebot von Geflügel auf den Lodzer Märkten zurückzuführen. Außer dem in Lodz geschlachteten Vieh ist aus der Provinz 105 509 Kilo Fleisch eingeführt worden. (a)

Die Wechselproteste im September.

Im September wurden in den Lodzer Notariatskanzleien 16 791 Wechsel auf die Summe von 2 030 714,75 Zloty protestiert. Auf dem Gebiete des ganzen Lodzer Gerichtsbezirks betrug die Zahl der protestierten Wechsel 18 688 und die Gesamtsumme 2 265 852,50 Zloty. Der Anfertigung des Protestes wurden 5 907 Wechsel auf die Summe von 825 249 Zloty ausgesetzt. (a)

Vortrag im Roten Kreuz.

Die Verwaltung der Lodzer Abteilung des Roten Kreuzes veranstaltet heute um 12.30 Uhr im Saale des Kaufmannsverbandes an der Petrikauer Straße 113 einen Vortrag des Ing. Kloczkowski über das Thema „Die Beurteilung des Wassers“. Eintritt frei.

Einschreibung des Jahrgangs 1914.

Morgen, Montag, haben sich im Militärbüro an der Petrikauer 165 die Männer der Jahrgangs 1914 zur Einschreibung zu melden, die im Bereiche des 2. Polizeikommissariats wohnen und deren Namen mit den Buchstaben A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, AA, AB, AC, AD, AE, AF, AG, AH, AI, AJ, AK, AL, AM, AN, AO, AP, AQ, AR, AS, AT, AU, AV, AW, AX, AY, AZ, BA, BB, BC, BD, BE, BF, BG, BH, BI, BJ, BK, BL, BM, BN, BO, BP, BQ, BR, BS, BT, BU, BV, BW, BX, BY, BZ, CA, CB, CC, CD, CE, CF, CG, CH, CI, CJ, CK, CL, CM, CN, CO, CP, CQ, CR, CS, CT, CU, CV, CW, CX, CY, CZ, DA, DB, DC, DD, DE, DF, DG, DH, DI, DJ, DK, DL, DM, DN, DO, DP, DQ, DR, DS, DT, DU, DV, DW, DX, DY, DZ, EA, EB, EC, ED, EE, EF, EG, EH, EI, EJ, EK, EL, EM, EN, EO, EP, EQ, ER, ES, ET, EU, EV, EW, EX, EY, EZ, FA, FB, FC, FD, FE, FF, FG, FH, FI, FJ, FK, FL, FM, FN, FO, FP, FQ, FR, FS, FT, FU, FV, FW, FX, FY, FZ, GA, GB, GC, GD, GE, GF, GG, GH, GI, GJ, GK, GL, GM, GN, GO, GP, GQ, GR, GS, GT, GU, GV, GW, GX, GY, GZ, HA, HB, HC, HD, HE, HF, HG, HH, HI, HJ, HK, HL, HM, HN, HO, HP, HQ, HR, HS, HT, HU, HV, HW, HX, HY, HZ, IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG, IH, II, IJ, IK, IL, IM, IN, IO, IP, IQ, IR, IS, IT, IU, IV, IW, IX, IY, IZ, JA, JB, JC, JD, JE, JF, JG, JH, JI, JJ, JK, JL, JM, JN, JO, JP, JQ, JR, JS, JT, JU, JV, JW, JX, JY, JZ, KA, KB, KC, KD, KE, KF, KG, KH, KI, KJ, KK, KL, KM, KN, KO, KP, KQ, KR, KS, KT, KU, KV, KW, KX, KY, KZ, LA, LB, LC, LD, LE, LF, LG, LH, LI, LJ, LK, LL, LM, LN, LO, LP, LQ, LR, LS, LT, LU, LV, LW, LX, LY, LZ, MA, MB, MC, MD, ME, MF, MG, MH, MI, MJ, MK, ML, MM, MN, MO, MP, MQ, MR, MS, MT, MU, MV, MW, MX, MY, MZ, NA, NB, NC, ND, NE, NF, NG, NH, NI, NJ, NK, NL, NM, NN, NO, NP, NQ, NR, NS, NT, NU, NV, NW, NX, NY, NZ, OA, OB, OC, OD, OE, OF, OG, OH, OI, OJ, OK, OL, OM, ON, OO, OP, OQ, OR, OS, OT, OU, OV, OW, OX, OY, OZ, PA, PB, PC, PD, PE, PF, PG, PH, PI, PJ, PK, PL, PM, PN, PO, PP, PQ, PR, PS, PT, PU, PV, PW, PX, PY, PZ, QA, QB, QC, QD, QE, QF, QG, QH, QI, QJ, QK, QL, QM, QN, QO, QP, QQ, QR, QS, QT, QU, QV, QW, QX, QY, QZ, RA, RB, RC, RD, RE, RF, RG, RH, RI, RJ, RK, RL, RM, RN, RO, RP, RQ, RR, RS, RT, RU, RV, RW, RX, RY, RZ, SA, SB, SC, SD, SE, SF, SG, SH, SI, SJ, SK, SL, SM, SN, SO, SP, SQ, SR, SS, ST, SU, SV, SW, SX, SY, SZ, TA, TB, TC, TD, TE, TF, TG, TH, TI, TJ, TK, TL, TM, TN, TO, TP, TQ, TR, TS, TT, TU, TV, TW, TX, TY, TZ, UA, UB, UC, UD, UE, UF, UG, UH, UI, UJ, UK, UL, UM, UN, UO, UP, UQ, UR, US, UT, UY, UZ, VA, VB, VC, VD, VE, VF, VG, VH, VI, VJ, VK, VL, VM, VN, VO, VP, VQ, VR, VS, VT, VU, VV, VW, VX, VY, VZ, WA, WB, WC, WD, WE, WF, WG, WH, WI, WJ, WK, WL, WM, WN, WO, WP, WQ, WR, WS, WT, WU, WV, WW, WX, WY, WZ, XA, XB, XC, XD, XE, XF, XG, XH, XI, XJ, XK, XL, XM, XN, XO, XP, XQ, XR, XS, XT, XU, XV, XW, XX, XY, XZ, YA, YB, YC, YD, YE, YF, YG, YH, YI, YJ, YK, YL, YM, YN, YO, YP, YQ, YR, YS, YT, YU, YV, YW, YX, YY, YZ, ZA, ZB, ZC, ZD, ZE, ZF, ZG, ZH, ZI, ZJ, ZK, ZL, ZM, ZN, ZO, ZP, ZQ, ZR, ZS, ZT, ZU, ZV, ZW, ZX, ZY, ZZ.

Ergänzungsausschreibungskommission.

Am Montag, dem 15. Oktober, amtiert im Militärbüro an der Petrikauer 165 die Ergänzungsausschreibungskommission des Kreisergänzungskommandos Lodz-Stadt I. Einzufinden haben sich die Männer des Jahrgangs 1913 und älterer Jahrgänge, die bisher noch vor keiner Ausschreibungskommission gestanden haben, sofern sie im Bereiche der Polizeikommissariate 2, 3, 5, 8, 9 und 11 wohnhaft sind. (a)

Die polnische Luft-Zivilfahrt in Zahlen.

Die polnische Luftverkehrsgesellschaft „Lot“ in Warschau hat im ersten Halbjahr 1934 siebzehn Strecken beslogen und 3158 Flüge ausgeführt (1. Halbjahr 1933 — 2857). Zurückgelegt wurden 781 000 Kilometer, wobei insgesamt 6856 Passagiere (1933 — 6911) und 186 517 Kilo Fracht (178 457 Kilo) befördert wurden.

Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Handelskurse im Christlichen Komitee. Die Leitung der Handelskurse des Christlichen Komitees gibt hierdurch bekannt, daß die Eröffnung der diesjährigen Kurse am Dienstag, dem 9. Oktober d. J., um 8 Uhr abends, im Vereinslokal, Wulcanstraße 140, Front, Parterre links, stattfindet. Alle Teilnehmer an den Kurse, wie auch deren Eltern resp. Vormünder werden ersucht, pünktlich zu erscheinen. Die Verwaltungsmittelglieder werden gleichfalls gebeten, vollständig an der Eröffnung teilzunehmen.

Erntedankfeier im Evangelischen Waisenhaus. Das Evangelische Waisenhaus rüstet wieder zur Erntedankfeier. Dieselbe soll am kommenden Sonntagmittag stattfinden. Bei der Erntedankfeier erstatten Mitglieder der Verwaltung Berichte über den Stand des Waisenhauses.

Schachede.

Die Leitung der Schachsektion des D. A. u. B. B. „Fortschritt“ hat den Monat Oktober zum Propagandamonat für das Schachspiel bestimmt. Jedem Schachspieler, der im Laufe des Monats Oktober dem Verein beiträgt, wird die Einschreibgebühr erlassen.

In jedem Schachabend (Donnerstag abends und Sonntag vormittags) steht die reichhaltige Bibliothek mit Schachliteratur den Mitgliedern zur Verfügung. In Kürze werden auch Vorträge über die Bedeutung der verschiedenen Partieeröffnungen, sowie über Schachstrategie gehalten werden.

Neuanmeldungen werden jeden Donnerstag ab 7 Uhr abends und jeden Sonntag ab 10 Uhr morgens im Vereinslokal, Petrikauer 109, rechte Offizine, entgegen genommen.

Die Hintergründe des Selbstmordversuches des Kontrollbeamten Dombor.

Eine dunkle Vergangenheit.

Wie wir gestern berichteten, hat der Beamte der Kontrollabteilung der Stadtverwaltung Stanislaw Dombor einen Selbstmordversuch unternommen, indem er sich eine Kugel in die Herzgegend schoß.

Die Hintergründe dieser Tat stellen sich überaus sensationell dar. Dombor hatte kürzlich von sich dadurch reden gemacht, daß er eine Delegation des Streikkomitees der Seidenweber in brüster Weise aus einem Magazin der städtischen Kanalisationsabteilung entfernte, als diese dort unter den Saisonarbeitern Spenden für die streikenden Seidenweber sammeln wollte. Wegen dieser ruppigen Tat wurde Dombor vom sozialistischen Wochenblatt „Tydzien Robotnika“ heftig angegriffen. Das genannte Blatt brachte in der Folge einige Bilder aus der Vergangenheit Dombors ans Tageslicht. Daraus erwies sich, daß Dombor schon im Jahre 1917 aus der polnischen Militärorganisation wegen verräterischer Tätigkeit ausgeschlossen wurde, und sodann zweimal aus dem aktiven polnischen Heere ausgestoßen wurde, und zwar einmal im Jahre 1919 wegen Diebstahls einer Uhr und im Jahre 1920 wegen Mißbräuche in der Intendatur in Brest. Er versuchte sich auch politisch zu betätigen, wurde aber nach kurzer Zugehörigkeit zur PPS aus der Partei ausgeschlossen und suchte dann im sportlichen Leben eine Rolle zu spielen. Auf Grund der Enthüllungen des „Tydzien Robotnika“ hat der Regierungskommissar Wojewodski eine Untersuchung einleiten lassen, die alle gegen Dombor erhobenen Vorwürfe bekräftigte. Daraufhin ordnete Wojewodski an, daß Dombor aus der Kontrollabteilung der Stadtverwaltung entfernt werden soll, was die direkte Ursache zum Selbstmordversuch gewesen sein soll.

Schredlicher Tod eines Radfahrers.

unter den Rädern der Pabianicer Zufuhrbahn.

In der Nähe des Zufuhrbahndepots bei Chocianowice auf der Chaussee Lodz—Pabianice hat sich gestern in der Mittagszeit ein schwerer Unglücksfall zugetragen, dem ein Mann von etwa 30 Jahren zum Opfer fiel. Dieser junge Mann fuhr aus einem Seitenwege auf die Chaussee in dem Augenblick, als ein Zug der Pabianicer Zufuhrbahn herankam. Der Motorführer versuchte zwar, den Wagen zum Stehen zu bringen, jedoch war dies wegen der kurzen Distanz nicht möglich, und so geriet der Radler unter den Zug. Er wurde förmlich zermalmt und auch das Rad wurde vollständig zertümmert. Da der Radfahrer keine Papiere bei sich hatte, woraus sein Name hätte festgestellt werden können, so mußte die Leiche als unbekannt nach dem Projektorium gebracht werden. Die polizeilichen Nachforschungen sind noch im Gange. (p)

Eine Frau erhängt sich.

Gestern wurde die 37jährige Helena Kujawa in ihrer Wohnung an der Mianowskistrasse 9 erhängt aufgefunden. Die Frau wurde sofort abgeschnitten, doch erwies sich jegliche Hilfe als zu spät. Die Leiche wurde am Orte liegen gelassen. (a)

Aus dem Gerichtssaal.

Das alte Gamberstück mit dem Ring.

Der aus Gierz nach Lodz gekommene Leopold Głazkowski wurde im Juni d. J. auf der Nowomiejskistrasse von einem Juden angehalten, der ihm den Kauf eines „Brillantringes“ anbot. Głazkowski erwarb das „Schmuckstück“ für 40 Zloty, doch als er es sich näher betrachtete, bemerkte er, daß der Ring aus Blech und der angebliche Brillant einfaches Glas ist. Er ging daher zur Polizei, der es gelang, den geflüchten Betrüger in der Person des Mojsej Hirnel festzunehmen. Gestern stand Hirnel wegen dieses Betrugs vor dem Stadtgericht und wurde zu 10 Monaten Gefängnis verurteilt. (a)

Diebstahl aus Hunger.

Vor dem Lodzer Stadtgericht stand gestern der 38jährige Mikodem Bartel, der am 27. Juli aus einem Lebensmittelladen an der Kelma 8 ein Kilo Kartoffel, ein halbes Kilo Zucker und ein Brot gestohlen hatte. Zu seiner Entschuldigung sagte Bartel aus, daß er nichts zu essen hatte und aus Hunger gestohlen habe. Das Gericht verurteilte ihn zu 3 Monaten Haft mit dreijährigem Strafschub. — Ist das nicht ein vielversprechendes Begleitbild zu dem augenblicklich im Kino „Duna“ laufenden Film „Die Elenden“? . . .

Ein freier Straßenräuber.

Vor Gericht hatte sich gestern der Stefan Falke zu verantworten, der am 6. Juni auf der Slowianska die vorbeigehende Kazimiera Brojevska überfiel und ihr die Handtasche entziehen wollte. Er wurde hierbei jedoch festgenommen und der Polizei übergeben. Das Gericht verurteilte ihn jetzt zu einem Jahr Gefängnis. (a)

Zwei Jahre Gefängnis für Dreikartenspiel.

Am 15. Juni verspielte der Arbeiter Antoni Zanel seinen ganzen Wochenlohn beim Dreikartenspiel im Torwege eines Hauses an der Pilsudskistrasse. Er meldete dies der Polizei, die den Dreikartenspieler als Kazimierz Samicki festnahm. Samicki wurde gestern zu 2 Jahren Gefängnis verurteilt. (a)

Aus dem Reiche.

Großfeuer in einem Dorf.

20 Anwesen niedergebrannt.

Im Dorfe Tyly, Gemeinde Warsta, Kreis Konin, entstand nachts, als alle Einwohner schliefen, auf dem Anwesen des Landwirts Antoni Stawicki Feuer. Ob jemand an Rettung denken konnte, stand auch schon das ganze Anwesen in Flammen und der Brand übertrag sich schnell auf die nachbarlichen Gebäude. Die Dorfbewohner standen dem entseßten Element machtlos gegenüber, so daß nach kurzer Zeit bereits 20 Anwesen in Flammen standen, die auch sämtlich eingestürzt wurden. Der Schaden wird auf 150 000 Zloty beziffert. (a)

Das eigene Anwesen in Brand gesetzt.

Im Dorfe Sarnowel, Gemeinde Puczniew, Kreis Lodz, brannte die Scheune und der Schuppen des Wladyslaw Gorniat nieder. Durch das sonderbare Verhalten des Gorniat aufmerksam gemacht, schöpfte man Verdacht, daß hier möglicherweise Brandstiftung vorliegt. Es wurde dann festgestellt, daß Gorniat die Scheune auf 4200 Zloty versichert hatte, obwohl der Wert dieses Objekts gar nicht so hoch gewesen ist. Weiter wurde festgestellt, daß Gorniat den größten Teil des Getreides fortgeschafft hatte und nur etwas Getreide und einiges Stroh zurückgelassen hatte, um den Eindruck zu erwecken, daß die Scheune noch voll Getreide sei. Das Getreide wurde in einer Miete versteckt aufgefunden. Da somit erwiesen wurde, daß Gorniat die Scheune in Brand gesetzt hatte, um eine hohe Versicherungsprämie zu erhalten, wurde er verhaftet. (a)

Lager einer Petroleumgesellschaft niedergebrannt.

Wie aus Borslaw gemeldet wird, sind vier Lagerhäuser der Petroleumgesellschaft „Malopolska“ durch Großfeuer völlig zerstört worden. Sämtliche Vorräte von Petroleumerzeugnissen wurden vernichtet.

Der Feuerwehr ist es gelungen, wenigstens die benachbarten Gebäude zu retten. Der Sachschaden ist noch nicht festgestellt worden, jedoch ist er sehr groß.

Flugzeugunglück bei Kielce.

Der Pilot tot, der Beobachter schwer verletzt.

In Bagnan bei Kielce ereignete sich gestern ein schweres Flugzeugunglück. Ein Militärflugzeug hatte infolge dichten Nebels die Orientierung verloren und wollte eine Landung vornehmen. Dabei stürzte es auf die Spitze mehrerer Fichten und zerstückelte vollständig. Der Pilot, ein Gendarmereisutant, wurde auf der Stelle getötet, während der Beobachter schwer verletzt wurde.

Schweres Notschadungslück.

Vater und Sohn gasvergiftet.

Der 51jährige Vinzenz Szostak und sein Sohn Stefan fuhren in einen Notschacht bei Kozimierz ein und kamen nicht mehr heraus. Als man darauf aufmerksam wurde, war es bereits zu spät. Beide Männer hatten durch Gase, die sich am Boden des Schachtes gebildet hatten, den Tod gefunden.

Ein Mörder geteilt.

Aus Bromberg wird gemeldet: Im Kreise Wirsch, und zwar in der Ortschaft Hohenwalde (Orzewanowa), kam es zu zwei entseßlichen Mordtaten. Während eines Vergnügens entstand ein Streit zwischen Gieslaw Müller und Wladyslaw Plonka, die an dem Feste teilnahmen. Im Laufe der Schlägerei verfezte Müller dem Plonka mit einer Flasche einen Schlag über den Kopf, der den Tod des P. zur Folge hatte. Die Freunde des Plonka stürzten sich nun auf Müller und schlugen mit Stöcken auf ihn ein, bis er betäubt zusammenbrach. Auf den weichen, am Boden liegenden Müller eröffneten sie ein Steinbombardement, dem erst die durch den Lärm geweckten Nachbarn ein Ende bereiteten. Müller war furchtbar zugerichtet und wurde in hoffnungslosem Zustande in das Krankenhaus gebracht. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

Zahlreiche Diphtherieerkrankungen im Kreise Pleß.

Aus Kattowitz wird gemeldet: In Mikolai und verschiedenen Ortschaften der Umgebung sind in den letzten Tagen zahlreiche Schulkinder an Diphtherie erkrankt. In das Krankenhaus von Mikolai wurden 16 schwer erkrankte Kinder eingeliefert, von denen 4 gestorben sind. 20 Schulkinder, die gleichfalls schwer erkrankt sind, mußten wegen Platzmangels im Krankenhaus in den elterlichen Wohnungen belassen werden. Die Behörden haben Maßnahmen getroffen, um die Ausbreitung der Krankheit zu verhindern.

Dzorkow. Folgeschwere Erlebnisse eines betrunkenen Gärtners. Auf der Landstraße bei Dzorkow wurde gestern nacht ein, wie es schien, herrenloses Gefährt angehalten, auf dem man aber einen etwa 40

Jahre alten Mann liegend vorfand, welcher betäubungslos war und am Kopfe eine große blutige Wunde hatte. Das Gefährt wurde mit dem Unbekannten auf Polizeikommissariat in Dzorkow gebracht, wo es sich herausstellte, daß es sich hier um den Gärtnern Mathysian Matuzinski aus Tulszkow, Kreis Konin, handelt. Zum Bewußtsein zurückgerufen, sagte Matuzinski aus, daß er auf dem Heimwege vom Markte in Lodz zwischen Radogoszcz und Zgierz von drei Männern überfallen worden sei, die ihn am Kopf verletzten und dann 180 Zloty abgenommen hätten. Da Matuzinski aber stark nach Alkohol roch, hegte man seinen Angaben gegenüber große Zweifel. Man ließ ihn also die Taschen einmal genau zu durchsuchen, und da stellte es sich heraus, daß das angeblich geraubte Geld da ist. Ins Kreuzverhör genommen, gestand nun Matuzinski ein, gar nicht überfallen worden zu sein. Die Verletzung am Kopfe habe er dadurch davongetragen, daß er sich infolge Uebelheit sehr weit über den Wagen herausgebeugt habe, wobei er gegen einen anderen Wagen schlug. Er verlor das Bewußtsein, aber die Pferde, die den Wagen genau kannten, sind weiter gegangen und so ist er mit dem Wagen fast bis Dzorkow gekommen. Gegen Matuzinski wurde ein Protokoll verfaßt und er wird sich wegen Irreführung der Polizei zu verantworten haben. (a)

Kattowitz. Arbeitsfreiwilliger tot aufgefunden. Auf einem Eisenbahngleis bei Strzebin,

Kreis Lublinitz, wurde dieser Tage die schrecklich verstümmelte Leiche eines jungen Mannes aufgefunden, der zum Freiwilligen Arbeitsdienst gehörte. Man nimmt an, daß der Verunglückte, Josef Kinski, aus seinem Heimatort bei Tschestochau, wo er auf Urlaub weilte, nach dem Arbeitslager unterwegs war. Er wollte wahrscheinlich auf einen fahrenden Zug aufspringen und kam dabei unter die Räder.

Geschäftliches.

Niedrige Preise und beste Qualität im Konsum. Es ist allseitig bekannt, daß wir zu arm sind, um minderwertige Waren zu kaufen. Diesem Grundsatz mußten alle Lodzger beipflichten. Man glaubt oft, billig eingekauft zu haben und dennoch erhielt man für sein teures Geld minderwertige Waren oder gar Schund. Man muß daher stets beachten, daß das erste Warenhaus in Lodz — der Konsum bei der Witzger Manufaktur, Rokietnica 54, nicht nur seine Erzeugnisse zu den denkbar niedrigsten Preisen, sondern auch alle anderen Waren nur von der allerbesten Qualität liefert. Es genügt zu erwähnen, die elegante Damen- und Herrenwäsche sowie Konfektion und Schuhwaren, die ausschließlich von der besten Qualität sind. Die Parole des Konsum ist — niedrige Preise nicht für Schund, sondern für erstklassige Waren.



Sonntag, den 7. Oktober 1934.

Polen.

Lodz (1339 Hz, 224 M.)

9.30 Krönung der Mutter Gottes in Bochnia 12.15 Rhythmisches Konzert 13 Urlaub am Schwarzen Meer 13.15 Konzert 14 und 15.15 Schallplatten 15 Feuilleton: Am Lodzer Horizont 16.20 Gegenregital 16.45 Erzählung für Kinder 17 Tanzmusik 18 Theater-Sendung: Haus bei Nacht 19 Ungarische Musik 19.50 Aktuelles Feuilleton 20 Populäres Konzert 20.45 Abend-Presse 20.55 Wie arbeiten wir in Polen 21.45 Sport 22 Technischer Briefkasten 22.15 Reflektorenkonzert 22.30 Schöpfungen von Bach 23.05 Tanzmusik.

Ausland.

Königsbrunn (191 Hz, 1571 M.)

11.30 Schallplatten 12.10 Zwei Stunden guter Laune 14 Kinderfunkspiele 15.15 Schach 15.30 Chopinkonzert 16 Bunte Unterhaltung 19 Auslandsdeutsche Bauern tanzen 20 Querschnitte durch Operetten 22.30 Gesunde Frauen durch Leibesübungen 23 Tanzmusik.

Heilsberg (1031 Hz, 291 M.)

12 Konzert 13 Die Frau treibt Sport 14.35 Violinstücke 15.20 Lieder 18.30 Mandolinenkonzert 20.15 Oper: Macbeth 23 Tanzmusik.

Breslau (950 Hz, 316 M.)

12 Konzert 13 Orchesterkonzert 14.30 Kleines Konzert 15.15 Kinderfunk 16 Konzert 20 Großer bunter Abend 22.50 Tanzmusik.

Wien (592 Hz, 507 M.)

11.50 Sinfoniekonzert 13 Konzert 15.50 Fußballspiel Österreich — Ungarn 17.05 Blasmusik 19 Lieder von Hugo Wolf 19.25 Operette: Der Zigeunerbaron 23.40 Bei den Braterräben.

Prag (638 Hz, 470 M.)

12.15 Jazzmusik 16 Bunter Nachmittag 17.55 Deutsche Sendung 20.05 Heitere Musik 22.30 Tamburitzien-Konzert.

Montag, den 8. Oktober 1934.

Polen.

Lodz (1339 Hz, 224 M.)

12.10 Tanzmusik 13.05, 17.25 und 18 Schallplatten 15.45 Schallplattenmusikreportage 16.45 Deutscher Sprachunterricht 17 Gegenregital 17.35 Lieder 17.50 Winawer Plaudert 18.15 Leichte Musik 18.45 Wie verlebte ich meinen Urlaub 19.50 Sport 20 Leichte Musik 20.55 Wie arbeiten wir in Polen 21 Klavierregital 21.45 Vortrag: Die kulturellen Aufgaben der Gegenwart 22 Reflektorenkonzert 22.15 Tanzmusik.

Ausland.

Königsbrunn (191 Hz, 1571 M.)

12 Konzert 13 und 17.30 Schallplatten 16 Konzert 19 Unterhaltungskonzert 20.15 Stunde der Nation 21 Bachs Credo 22.30 Gesunde Frauen durch Leibesübungen 23 Unterhaltungsmusik.

Heilsberg (1031 Hz, 291 M.)

11.30 Schallplattenkonzert 13.05 Schallplatten 16 Konzert 19.35 Stunde der Arbeit 20.15 Stunde der Nation 21 Rundfunk zur Schau 22.30 Lieder.

Breslau (950 Hz, 316 M.)

12 Konzert 13.30 Unterhaltungskonzert 15.30 Stunde der Heimat 18.20 Polnische Soldatenlieder 19 Lachen der deutscher Herbst 20.15 Stunde der Nation 21 Deutsches Singen 23 Unterhaltungsmusik.

Wien (592 Hz, 507 M.)

12 Konzert 15.20 Stunde der Frau 16.10 Wir stellen vor 16.40 Die Operette 19.45 Klaviermusik. 22 Tanzmusik 24 Schallplatten.

Prag (638 Hz, 470 M.)

12.35 Salonmusik 15.55 Musik aus italienischen Opern 17.45 Klaviermusik 18.20 Deutsche Sendung 19.30 Bunte Stunde.

Populäres Konzert von Opernmusik.

Die Liebhaber beliebter Opernmelodien werden solche im Programm des Rundfunkkonzerts am heutigen Abend um 8 Uhr antreffen. Es enthält Werke von Wagner, Verdi, Rossini, Montuszo und Bizet. Solistin des Abends ist die Opernsängerin Maryla Kozmiew. Es dirigiert Josef Dziminiski.

Luftige Lemberger Welle.

Die heutige 73. „Luftige Lemberger Welle“ wird reueartigen Charakter tragen. Aprikosenkranz und Unterbaum werden in einem musikalischen Stetisch auftreten. Ein Revellers-Chor wird einige Lieder zum Vortrag bringen. Zur Belebung des Programms wird eine wichtige Conference beitragen.

Drei Arten von Programmanlagen.

Um der Hörerschaft das Zurechtfinden im Rundfunkprogramm zu erleichtern, geben die Ansager des polnischen Rundfunks zweimal täglich die einzelnen Sendungen nebst genauer Zeit, Verfasser, Interpreten usw. an. Während der Morgen- und Nachmittags-Sendungen wird das gesamte Tagesprogramm durchgegeben, während am Abend um 19.45 Uhr das Programm für den nächsten Tag verlesen wird.

Nun haben die Radioteilnehmer häufig ihr Mißfallen darüber bekundet, daß die Ankündigung der Programmanlagen zu trocken und wenig abwechslungsreich vor sich gehe. Probenweise hat man nun folgende Neueinführung vorgenommen: in den Morgenstunden wird das Programm des laufenden Tages von Lemberg aus in einer Weise angekündigt, die von der bisherigen Schablone stark abweicht. Weitere Veränderungen in dieser Hinsicht sollen folgen. Die Rundfunkleitung hat beschlossen, abends das Programm des folgenden Tages wie bisher zu verlesen, d. h. in chronologischer Reihenfolge. Im Rahmen der Morgen- und Nachmittags-Sendungen wird das Tagesprogramm in sachlicher Zusammenfassung angekündigt, das heißt die Sendungen werden entsprechend ihrer Art und Gehalt zu Gruppen zusammengefaßt, die einen guten Überblick über die gesamte Darbietungsfolge des Tages ermöglichen. Eine dritte Art der Programmanlage endlich soll Sonntags erfolgen. Hier hat sich Lemberg der Aufgabe unterzogen, die Programmanlage in humoristischer Weise anzukündigen.

Weltferne Funkstationen.

Der Sender von Willis Island ist zweifellos die einsamste aller drahtlosen Stationen der Welt. Sie liegt auf einer kleinen Koralleninsel, inmitten des Stillen Ozeans, rund 500 Kilometer von der Küste Australiens entfernt. In diesen Tagen sind zwei Funkingenieure der amerikanischen ABC, die vierzehn Monate lang auf dem weltfernen Eiland Dienst getan haben, in ihre Heimat zurückgekehrt.

Dieser funktellegraphische Übermittlungsdiens ist in meteorologischer Hinsicht von besonderer Bedeutung, weil sich Willis Island im Mittelpunkt der Wirbelsturmzone befindet. Die Funkingenieure der Station wechseln einander in zwölfmonatlichem Turnus ab und erhalten von der amerikanischen Gesellschaft für diese auf ein Jahr befristete Tätigkeit die doppelte Entlohnung. Ihr Arbeitszettel beschränkt sich in dieser Zeit auf das Gleiche von Wildtauben.

Whole-Worth

Piotrkowska 98

empfiehlt seine Abteilungen:

Konfektion

für Damen, Herren und Kinder

Wolle — Seide

höchster Qualität

Belze**Strümpfe**
Socken**Wäsche**für Damen und Herren
Krawatten**Schreibmaterial**
für Büro und Schule
Alttaschen**Kosmet. Artikel**
Seife
Parfümerien**Schokolade**
Zuckerzeug
Konferven-Käse**Küchen-Geräte**
und sonstige Artikel des
häuslichen Gebrauchs**Büstenbinder-**
waren, Bilder,
Glühbirnen usw.**Bisher noch nie notierte Preise in Lodz!**
Besuche uns und Du wirst Dich überzeugen!

Sozialistische Neuerscheinungen

Konzentrationslager

Adolf Hitler: Deine Opfer klagen dich an • • • 31. 8.—

Grenzen der Gewalt

Aussichten und Wirkungen bewaffneter Erhebungen
des Proletariats • • • • • 31. 2.—

Putzsch oder Revolution

von Julius Deutsch • • • • • 31. 2.—

Der Faschismus als Massenbewegung

Sein Aufstieg und seine Zersetzung • • • • • 31. 2.—

Erhältlich: „Volkspresse“ Petrikauer 109

Achtung Hausfrauen

Das Büchlein

Das Einmachen der Früchte

mit 16 Abbildungen

Preis 90 Groschen

ist erhältlich in der

„Volkspresse“

Petrikauer 109

und kann auch beim

Zeitungsansträger be-

stellt werden

Privat-Heilanstalt

Dr. Z. RAKOWSKI

Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten

Behandelt in der Heilanstalt:

liegende wie auch kommende Kranke (Operationen u.)

Piotrkowska 67 Tel. 127-81

Sprechst. 11-2 u. 5-8

Dr. med.

CZESŁAW ROSTKOWSKI

Homöopath

wohnt jetzt **Evangelicka 16 Tel. 172-80**

Wollheft für Damen und Kinder

mit Musterbogen — Preis 31. 235

erhältlich im Zeitschriften-Vertrieb
„Volkspresse“
Petrikauer 109

Die Broschüre Otto Bauers: Der Aufstand der österreichischen Arbeiter

Seine Ursachen und seine Wirkungen
für 90 Groschen

erhältlich in der „Volkspresse“ Petrikauer 109

Der Ertrag dieser Schrift fließt den Opfern
— des österreichischen Freiheitskampfes zu. —

Goethe-Werte

(30 Bände in 16 Bänden gebunden) für nur 31. 75.—
zu verkaufen. Zu besichtigen in
der Expedition dieses Blattes.**Achtung! Bücherfreund!**

Die Bibliothek der Unterhaltung und des Wissens

Das geschmackvolle und inhaltsreiche Buch für
den Bücherschrank erscheint in neuer Aufmachung

Band I Jahrgang 1935 bereits erschienen

18 Bände jährlich

Preis pro Band Mk. 140

Verlangen Sie Probeband auf einige Tage

Auslieferung: „Volkspresse“ Petrikauer 109

Das Büchlein Die Haus- apotheke

mit Anweisungen und
Erklärungen
von Dr. Ficker-Defos

Preis 90 Groschen

erhältlich in der

„Volkspresse“

Petrikauer 109

und kann auch beim

Zeitungsansträger be-

stellt werden.

Kleine Anzeigen

in der „Lodzger
Volkszeitung“
haben Erfolg!!

Zahn-Klinik

existiert vom Jahre 1900

Zahnarzt H. PRUSS**Piotrkowska 142 Tel. 178-06**

Preise bedeutend ermäßigt

Dr. Klinger

Spezialarzt für venerische, Haut- u. Haarkrankheiten

Beratung in Spezialfragen

Andrzejka 2 Tel. 132-28

zurückgekehrt

Empfängt von 9-11 früh und von 6-8 Uhr abends

Sonntags und an Feiertagen von 10-12 Uhr

Dr. med. Heller

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten

Trangutta 8 Tel. 179-89

Empf. 8-11 Uhr früh u. 4-8 abends. Sonntag u. 11-2

Besonderes Wartezimmer für Damen

Für Unbemittelte — Heilanstaltspreise

Dr. med. FELDMAN

Frauenkrankheiten und Geburtshilfe

zurückgekehrt

Kiliński 113 (Nawrot 41)

Tel. 155-77

Heilanstalt „OMEGA“

Arzte-Spezialisten und zahnärztliches Kabinett

Główna 9 Tel. 142-42

Die Hilfeleistungstation ist Tag und Nacht tätig

Auch Visiten in der Stadt. — Elektrische Bäder

Analysen. — Quarzlampen. — Röntgen

Diathermie

Konsultation 3 Loty 3.—

LODOWNIA

CENTRALNA, PIOTRKOWSKA 116

Tel. 190-48

stellt zu jedes Quantum Eis an Privat-

wohnungen, Restaurationen,

Fleischereien etc.

Telephananruf genügt.

Dr. Ludwig Falk

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten

zurückgekehrt

Nawrot 7 Tel. 128-07

Empfangsstunden: 10-12, 5-7

Dr. med. Lucja MAKOWER

Spezialärztin für Haut- und venerische Krankheiten

wohnt jetzt (Frauen u. Kinder) wohnt jetzt

Wólczajska 117 Tel. 149-39

Empfängt von 9-10 und 6-8 Uhr abends

Sonntags und Feiertags von 9-1 Uhr

Dr. med. Albert Mazur

Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenleiden

Wschodnia Piłsudskiego 65 Tel. 166-01

zurückgekehrt

Sprechst. 1230-130 u. 5-7; Sonn- u. Feiertags 11-12

Zahnärztlich. Kabinett

TONDOWSKA, Główna 51

Telephon 174-93

Sprechstunden von 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends

Künstliche Zähne zu bedeutend herabgesetz-

ten Preisen. Kostenlose Beratung.

Spezialärztliche

Venerologische Heilanstalt

Zawadzkastraße 1 Tel. 122-73

Geöffnet von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends

Venerische, Haut- und Hautkrankheiten. Seltene

Ausfälle (Analysen des Blutes, der Ausfüh-

rungen und des Harns)

Vorbeugungsstation ständig tätig — Für Damen

besonderes Wartezimmer **Konsultation 3 Zloty.**

Dr. med. G. Fridstein

Innere Krankheiten

ist umgezogen nach der

Cegielniana 11 Tel. 117-95

Empfängt von 6-7.30 Uhr abends

Zur Führung deutschen Schulunterrichts werden eine

Schultafel

Schulbänke

für etwa 30 Kinder benötigt. Wer solche abzugeben

hat oder in der Lage ist, nachzuweisen, wo solche zu

haben sind, wird höflich gebeten, dies schriftlich unter

„Deutscher Schulunterricht“ oder telefonisch 126-90

an die Geschäftsstelle dieses Blattes mitzuteilen.

Der Mann am Faden

Roman von Horst Hellwig

(15. Fortsetzung)

„Was ist schon dabei? Komm man, sie brennt schon darauf, dich kennenzulernen.“

„Mensch, was soll ich nur sagen?“ Tom hatte Lampenfieber.

„Was dir einfällt. — Gnädiges Fräulein, das hier ist also der Schwergewichtsmeister in Person. Sehen Sie mal die Fäuste an.“

„Da bekommt man ja förmlich Angst,“ lachte sie Tom an.

„Ach Gott —“ sagte der ehrlich, „Angst!“ Ich bin wirklich —

„Im Zivilberuf ganz friedlich,“ unterbrach ihn Kräpli. Dann begann er lustig drauflos zu schwadronieren. Er erzählte, machte Witze und verlockte den schüchternen Tom geschickt mit in die Unterhaltung. Nach einer schnell vergangenen Stunde erklärte er, es sei höchste Zeit aufzubrechen.

„Jetzt?“ fragte Tom geradezu entgeistert.

„Wie schade!“ bemerkte die junge Dame. Kräpli zog ein unschuldig verzweifertes Gesicht. „Wir sind hier ganz fremd. Was glauben Sie, was zwei so unerfahrenen jungen Leuten hier alles passieren kann —“

„Besonders, wenn sie so schwächlich sind,“ ging sie auf den Scherz ein.

Plötzlich fragte Kräpli ungeniert: „Würden Sie gnädiges Fräulein nicht so freundlich sein, uns ein Stüchchen abzubringen? Wir verlaufen uns sonst noch!“

Schnell fiel Tom ein: „Bitte, bitte, bloß 'n Stüchchen.“

„Na ja, dann muß ich wohl,“ sagte sie.

Ohne viele Umstände hatte sie sich bei Tom ein und schenkte ihm allerlei vor. Tom war lächerlich schweigsam. Kräpli, der neben ihm ging, stieß ihn ab und zu an, damit er auch etwas sagen sollte. Dabei ging der Dicks mit einer sonderbar anmutenden Sicherheit eine bestimmte Richtung.

Wo schleppt er uns denn bloß hin, dachte Tom verwirrt.

Die Häuser wurden unkomfortabler. Die Straßen enger. Tom fühlte einen sanften Fußtritt gegen sein Schienbein. Er sah hilflos zu Kräpli. Der machte ein ganz sanftes Gesicht, wies aber mit seinen Augen unmerklich in eine bestimmte Richtung. Tom drehte seinen Kopf dorthin.

Das Schild eines kleinen Hotels leuchtete ihm entgegen.

Tom begriff ungefähr. Aber glotzte Kräpli doch erstaunt an. Die junge Dame stand harmlos neben den beiden und tat, als verstünde sie nichts.

„Mensch, Tom, ich habe ja vergessen, das Telegramm aufzugeben. Da muß ich aber rennen. Wir sehen uns nachher im Hotel wieder. Also, Adieu!“ Kräpli verabschiedete sich eilig und trabte um die Ecke. Wenn dem Jungen jetzt nicht ein Licht aufgeht, dann kann er ins Kloster gehen, dachte er dabei. So ein Dämmlad!

Es schlug bereits elf und Kräpli war todmüde, als Tom stürmisch ins Zimmer trat.

„Mensch, Dicker, du bist richtig!“ Er strahlte. „Dast recht; ist ja nichts dabei. Ging alles glänzend.“

„Na, die Hauptsache ist, es war schön. Was hast du denn gegeben?“

Tom war platt. „Gegeben? — Das war doch nicht so eine?“

„Tom, Tom, was heißt so eine? So ein Mädel nimmt doch immer gern etwas mit. Du machst mir Spaß. Nimm ein Mädel mit und nassauert Liebe!“ Kräpli brach in unbändiges Gelächter aus.

Tom wurde ärgerlich. Es verletzte seine Eitelkeit, daß andere Beweggründe mit im Spiel sein sollten als seine Persönlichkeit an sich. „Sie hat gar nichts gesagt. Das ist ja Quatsch.“

„Dafür wird sie sich mancherlei gedacht haben.“ Der Masseur lachte immer noch.

Tom suchte nach einem tränkenden Wort. „Bei dir mag's so sein, aber bei mir?! Sie war einfach goldig.“

„So — so. Also fast verliebt. Ich dachte, das war nur so eine Sache nebenbei. Ist doch eigentlich gar nicht dein Geschma.“

„Doch — gerade“, fuhr Tom auf.

„Na, und Frau Jallowicz?“ In Kräplis Stimme lag eine Welt von Ueberlegenheit und Spott.

„Na ja. Was du immer willst. So dick ist ja nun doch nicht.“

„Wenn du sie abgehängt hast, denn kriegt sie 'ne Anstellung als Dampfwalze.“

Tom wurde rot. Er hatte das Gefühl, daß er seine Beliebte jetzt in Schutz nehmen müsse. Es gelang ihm

aber nicht recht, die geeigneten Worte zu finden. Da machte er einen schlechten Witz.

„So dick wie du ist sie noch lange nicht, Fußball!“

Kräpli zuckte vielstündig mit den Achseln. „In unserem Alter werden wir eben alle dick.“

„Du hör mal auf, Kräpli; 'ne Frau von dreißig ist doch nicht alt.“

„Was? Hör ich schlecht? Du guter Sohn, vierundvierzig ist se.“

„Unmöglich, ganz ausgeschlossen“, schrie Tom. Er wurde richtig wild.

„Ich hab's von der Burkhart, die weiß es genau. Mach mir doch nichts vor, die hast du doch von Hirt bezogen.“ Er tippelte sich an die Stirn.

Tom wurde abwechselnd rot und blaß. Seine Augen veränderten sich, wie beim Kampf. Kräpli zog es daher vor, jetzt zu schweigen. Er beobachtete Tom etwas ängstlich.



„Sie haben richtige goldene Hände.“

lich. Dieser ging im Zimmer auf und ab und war sehr aufgeregt.

Nach einer kleinen halben Stunde beruhigte er sich endlich und zog sich aus. Als Kräpli ihm schlüpfte die Decke überlegte, mußte er sogar über das Gesicht Toms lächeln. Ein Stein fiel ihm vom Herzen. Hätte er das vorher gewußt, so hätte er die Unterredung nicht so auf die Spitze getrieben. Nun sagte er noch schnell, etwas tröstend: „Na, warte du! In Wiesbaden, da gibt es schöne Frauen!“

Die drei Wochen vergingen wie im Flug. Die kleine Freundschaftstörung zwischen Kräpli und Tom war längst wieder behoben, als die beiden in Berlin am Anhalter Bahnhof ankamen. Herr Hirt war schon vorgefahren und hatte den Empfang des Héros vorbereitet. Die Presse und viele hundert Menschen empfingen den lachenden Sieger.

Frau Jallowicz senkte den elegant frisierten Kopf tief herab, als sie der Wohnung zufuhr. Tom hatte seine alte Freundin mit einem so impertinent kritischen Blick begrüßt, daß nun durch ihren Fraueninstinkt wußte, daß ihr Liebesglück aus war. Obwohl sie es aber bestimmt wußte, hielt sie Tom vor ihrer Wohnungstür noch einen Augenblick zurück. Sie hoffte wenigstens noch auf einen Blick, auf ein zärtliches Wort oder ein freundliches Lächeln. Aber Tom sah kaum auf. Kalt und beschäftigt sagte er: „Na, auf Wiedersehen, gnädige Frau!“

Kräpli grünte. Sie streifte ihn mit einem hager-fälligen Blick.

„Auf Wiedersehen antwortete sie tonlos. Mit Anstrengung zwang sie ein Schluchzen nieder, das ihr in die Kehle klagte.“

Eine Treppe höher unterhielten sich Kräpli und Tom bereits über die Einstellung, die sie jetzt Frau Jallowicz gegenüber nehmen mußten.

„Sag mal, Tom, das ist doch für dich peinlich, wenn du da unten mit der Frau nicht mehr haßt und dann deine neuen Freundinnen der so an der Nase vorbeimarschieren müssen.“

Er hatte Tom überschätzt. Der Schwergewichtsmeister knurrte nur aufässig: „Was geht denn mir das an? Wenn's ihr nicht paßt, dann laßt sie doch ausziehen! Ich bleibe.“

„Nun ja, im Sommer biste denn ja auch oft draußen. — Das heißt, wie ist es denn mit dem Trainingsquartier?“ sagte Kräpli zu Tom.

Kräpli drängte danach. Schon unterwegs hatte er Tom mehrere Male gemahnt. Herr Burkhart hatte ihm

nämlich ein ansehnliches Trinkgeld versprochen, wenn die Sache perfekt würde.

Tom hielt Kräplis Aufdringlichkeit für Beorgnis um seine gute Form. „Gut, daß du dran denkst, Kräpli. Wir läuten noch heute den Alten an. Weiter umgänglicher Mann, was?“

Tom kam mit dem alten Burkhart überein, daß er jetzt schon täglich nach Massenheide hinausfuhr und dort leicht arbeitete. Die direkte Uebernahme konnte sich aus geschäftlichen Gründen noch einige Monate hinziehen.

Tom war es so viel lieber, denn das nette blonde Mädel war doch nun jeden Tag draußen. Sie machte mit ihm große Spaziergänge, die er seiner Form wegen für notwendig hielt. Er freute sich immer von neuem darauf, die nette Villa mit ihren lieben Bewohnern begrüßen zu können.

Peter bewunderte Tom jeden Tag mehr. Er sah in ihm den Mann, der das große Rätsel gelöst hatte, wie man rasch zu Erfolg und Geld kam. Dieser Mann hatte die Springwurzel, die er auch haben mußte, wenn er Mary, die er grenzenlos liebte, zu der Seinen machen wollte.

Marys feiner Sinn empfand die unbeholfene Quindigung dieses Naturburschen halb amüsiert, halb beunruhigt. Das kleine Mädelchen fühlte sich Tom turnhoch überlegen. Es berührte sie seltsam, daß er, dieser Riese, der sie zerdrücken konnte, ihrer geistigen Ueberlegenheit mit so viel achtungsvoller Scheu gegenüberstand.

„Was bin ich schon gegen Sie, Fräulein Mary? Ein Faustkämpfer, ein Bär!“ Er nahm mit vorsichtiger Bewunderung ihre kleine, feste Hand in die seine. „Sehen Sie doch, Ihr Händchen verschwindet ganz in meiner großen Faust. Wie können so kleine Finger nur so geschickt sein? Sie haben richtige goldene Hände.“

„Goldene Hände!“ Sie lachte. „Zu allerlei Spielwerk taugen sie, aber was Ernstes? Manchmal beneide ich Sie — manchmal schon den Peter, der kann doch gu-paden. Aber ich?“

Er legte sich behaglich und etwas geschmeichelt in den Stuhl zurück. „Weil so was Feines, Kleines wie Sie, doch nicht zu einem so großen Format da sein kann. Sehen Sie sich meinen Kopf an, Fräulein Mary, da kann einer gegen puffen, wie er will. Ich halt's aus. Ich spür's gar nicht. Und Sie. Lieber Gott, ein Schlag und Sie —“ Sie stehen im Hemde, hatte ihm herausfahren wollen. Er wurde vor Schreck ganz rot und stotterte verwirrt: „Und Sie haben doch viel mehr drin wie ich. Was Sie so alles wissen, unglaublich! Wo kriegen Sie das bloß alles her?“

Mary sah ihn von der Seite an. Eine Welle leiser Zärtlichkeit überflutete sie. Ein mitleidiges Begreifen seiner Hilflosigkeit.

„Sie hatten ja auch keine Zeit zu lernen. Sie haben sich im Leben umtun müssen,“ tröstete sie freundlich. „Ich bin doch eigentlich nichts weiter als ein mit Wissen vollgestopftes Schulmädel. Sie sind aber ein Mann, der das Leben gezwungen hat.“

„Ja? Glauben Sie?“ fragte er glücklich. „Es ist nur so, immer werde ich angefaßt von meinen Bewunderern wie ein Tier. Und wenn ich mal was falsch mache, dann gieren die —“ Hunde wollte er sagen.

„Sie lernen es schon mit der Zeit richtig,“ erwiderte Mary weich.

„Ich glaub's auch. Aber wen soll ich fragen?“ Seine Augen befeuchten.

„Wenn ich was Falsches bei Ihnen bemerke, dann kann ich Sie ja darauf aufmerksam machen.“

„Das wäre fein. Sonst kann ich es ja nicht übertragen, daß mir einer meine Fehler vorhält, ich werde immer gleich wild dabei. Aber Sie? Von solch einem Liliput, da läßt man sich gern etwas zeigen. Da ärgert es mich gar nicht.“

„Weil Sie mich nicht ernst nehmen.“ Sie seufzte leise auf.

„Wie können Sie so etwas sagen,“ rief er stürmisch. „Ich Sie nicht ernst nehmen? Ihnen sollte mal bloß einer was — was — tun —“ Er wurde wegen seines unbeholfenen Stotterns ganz rot.

„Was war dann, hm?“ Sie fragte es mit einem kleinen wohlküstigen Schander.

Er lachte auf. „Den könnten Sie dann wochenlang in der Charite bewundern“, endete er langsam und vorsichtig. „Haben Sie hier draußen nicht manchmal Angst, wenn ich nicht hier bin?“ forschte er weiter.

„Angst? — Peter ist doch hier...“

„Na, der Junge.“

„Das sagen Sie nicht. Der Junge hat eine mächtige Kraft, wenn man es ihm auch gar nicht anseht. Früher hat er sich öfter mit meinem Bruder geschlagen, der viel breiter und stärker aussah als Peter. Aber das Brüderlein konnte nie etwas gegen ihn ausrichten!“

„So — so —“ Tom machte ein nachdenkliches Gesicht. Innerlich lächelte er über Marys Eifer. „Ich möchte doch mal versuchen, wie er sich beim Bogen anstellt.“

Marys Gesicht veränderte sich. „Nein“, rief sie herrisch. „Segen Sie dem Jungen keine Dummheiten in der Kopf.“

(Fortsetzung folgt.)

Lesen Zeitungen und Bücher!
Wissen gibt Macht!



Die Zeitung im Bild



Der Sieg der „Shorts“

In dem einst so prächtigen England haben sich die Shorts — die kurze Damenhose — auf den verschiedensten Sportgebieten erfolgreich durchgesetzt. Namentlich zum Wandern werden die Shorts getragen, und Wochenendlerinnen sieht man fast ausschließlich in diesem so bequemen Kleidungsstück. Dagegen erregte es doch noch einiges Aufsehen, als kürzlich — wie unser Bild zeigt — eine Angehörige der Hocharistokratie, Lady Anne Bridgeman, zu einer Jagd in Shorts erschien.



Ein Hochsprung von 2,02 Mtr. des Amerikaners Johnson auf dem Sportstadion Colombes in Frankreich.



Die Habsburger.

Exkaiserin Zita, Erzherzog Otto und Prinzessin Josephine verabschiedeten sich von der luxemburgischen Prinzessin, der sie einen Besuch abgestattet hatten.



Das Silberne Taufgefäß mit Wasser aus dem Jordan mit dem das Töchterchen des italienischen Kronprinzenpaares getauft werden wird.



Nosenkommissar Litwinow dessen Politik der Beitritt der Sowjetunion zum Völkerbund zu verdanken ist.



Melbourne — die gewesene Hauptstadt Australiens feiert ihr hundertjähriges Bestehen.



Maßiver Polizei auf der Suche nach Waffen.

Einem neuen Krisenwinter entgegen

Weltwirtschaftskonjunktur ohne Besserungsaussichten.

Mit dem Abbruch der Weltkonjunktur im Jahre 1929 legte eine wirtschaftliche Abstiegsperiode ein, die im Laufe der Jahre Welthandel und Weltproduktion auf mehr als die Hälfte des früheren Höchststandes zusammenschumpfen ließ. Das Herr der Arbeitslosen stieg von Jahr zu Jahr zu immer beängstigenderen Millionenfiguren an, die Verelendung der Massen erreichte angesichts riesenhaft aufgestapelter Warenvorräte, die durch den rapiden Preissturz und den noch größeren Zusammenbruch der Kaufkraft der Welt unverkäuflich geworden waren, ein unerhörtes Ausmaß. Alle Bemühungen und Versuche, diesem wirtschaftlichen Verfall mit kapitalistischen Mitteln entgegenzutreten, scheiterten. Die wirtschaftlichen Verfallsercheinungen wurden noch verstärkt durch die Wirkungen der Währungs- und Politik der wirtschaftlichen Großmächte und die Politik der Autarkie. Jedes Land schloß sich von der Umwelt ab. Statt des allein erfolgversprechenden Versuches, gemeinsam aus gemeinsamer Not herauszukommen, trachtete jedes Land danach, sich auf Kosten der Nachbarländer und der bisherigen Weltwirtschaftspartner zu retten. Das Fiasko der Weltwirtschaftskonferenz in London 1933 demonstriert noch einmal mit voller Deutlichkeit die Unsichtbarkeit der kapitalistischen Machthaber, ihren eigenen Wirtschaftsapparat zu meistern. Eine Verschärfung der Weltwirtschaftskrise trat schließlich noch durch die Stabilisierung der faschistischen Machthaber, insbesondere in Deutschland, ein.

Die Welt hatte in dieser Lage eine große Hoffnung: Amerika! Roosevelts zweifellos kühnes Vorhaben, die wirtschaftlichen Schwierigkeiten durch neuartige Wege und Maßnahmen zu überwinden, die Begeisterung, mit der das ganze amerikanische Volk die MRM-Politik begrüßte und insbesondere die anfänglichen Erfolge dieser neuen Politik ließen diese Hoffnung berechtigt erscheinen. Es gab allerdings von Anfang an vorsichtige Mahner und Beobachter, die darauf hinwiesen, daß ein wirtschaftlicher Aufschwung Amerikas keineswegs dazu führen müsse, eine wirtschaftliche Erholung der anderen Länder nach sich zu ziehen.

Amerikas Wirtschaftspolitik ist — lediglich unterschieden durch das Ausmaß und die Größe des Wirtschaftsraumes — nicht minder nur für Amerika orientiert und betont national als die Wirtschaftspolitik der anderen Länder. Dabei soll keineswegs die moralische und psychologische Wirkung seines Gelingens der Wirtschaftspolitik Roosevelts, die sich als nachzuahmendes Beispiel in bezug auf die Wiederbelebung der Wirtschaft auf die anderen Länder hätte auswirken müssen, außer acht gelassen werden. Im Zusammenhang hiermit muß jedoch ebenso davor gewarnt werden, in der Begeisterung über Roosevelts Planwirtschaft gleich von Sozialismus und sei es auch nationalem Sozialismus zu reden. Auch die Nazis, als Gegenbeispiel, reden von Planwirtschaft und nationalem Sozialismus, obwohl die nationalsozialistischen Staatseingriffe in die Wirtschaftsgesetze nie das kapitalistische System in seinen Grundzügen angetastet haben und es mit der Zeit immer weniger beabsichtigen. Von Planwirtschaft reden, oder selbst planwirtschaftliche Maßnahmen durchzuführen, die nur die schlimmsten, den Kapitalismus selbst bedrohenden Auswüchse beseitigen sollen, ist noch gar keine soziale, geschweige denn sozialistische Planwirtschaft. Weiterfalls könnte man dies kapitalistische Rationalisierungs nennen.

Die obengenannten Hoffnungen sind bestimmt nicht in dem Maße in Erfüllung gegangen, wie es die Begeisterung der ersten Zeit erwarten ließ. Ebenso wenig haben die Entspannungsercheinungen, die von Amerika für die Weltwirtschaft durch direkte Belebung des Welthandels oder durch indirekte psychologische Wirkung ausgegangen sind, dem berechtigterweise angenommenen Ausmaß entsprochen.

Wenn man sich dabei die eindeutigen, die Krise verschärfenden Auswirkungen der deutschen Wirtschaftspolitik nach 18 Monaten Faschismus vor Augen hält, muß man die Hoffnungen auf Besserung, die die Welt von einem Krisenwinter zu dem anderen gehegt hat, auch für diesen Winter wieder preisgeben.

Sieht man sich nüchtern die Weltwirtschaftslage an, wie sie sich darstellt an Maßstäben wie Welthandel und Weltproduktion, so bleibt kein Raum für Optimismus. Ein neuer Krisenwinter steht bevor, ohne daß erkennbar wäre, von welcher Seite ein wirtschaftlicher Aufschwung der Weltwirtschaft kommen könnte.

Raubmord um 20 Mark.

Das Opfer auf die Schienen geworfen.

Am Freitag morgen hörten Bewohner eines Dorfes bei Oberbach in der Nähe von Heidelberg laute Hilferufe vom jenseitigen Ufer des Neckar. Erst später fand man auf dem Bahnkörper eine männliche Leiche. Es handelt sich um einen 54 Jahre alten Mann aus Leipzig, der sich am Wandererstand befand, und am Abend vorher in Begleitung eines zweiten Mannes und einer Frau gesehen wurde, wobei er ein Fahrrad mit sich führte. Das Rad, das wahrscheinlich gestohlen war, hatte der Tote später für 20 Mark verkauft. Da bei der Leiche kein Geld gefunden wurde, liegt zweifellos ein Raubmord vor. Als Täter kommen die erwähnten zwei Personen in Frage, die die Leiche um Selbstmord vorzutäuschen, auf die Schienen legten. Die Leiche weist Schlag- und Würgemerkmalen auf.

Unsere Reklame !

Zl. 250 000 auf Nr. 35 538
Zl. 100 000 auf Nr. 89 650

Diese Gewinne fielen in der letzten Lotterie bei uns:

Zl. 50 000 auf Nr. 115 887
Zl. 50 000 auf Nr. 126 629

und außerdem mehrere zu 20 000.—, 10 000 usw.

B. WEINBERG

Piotrowska 42
Piotrowska 163
Piotrowska 317

Das Glück ist stets unseren Spielern hold. Versteht Euch eiligst mit Karten aus unserer glücklichen Agentur. Bedeutend vervollkommener Spielplan

20 Personen ertrunken!

Aus Istanbul wird gemeldet: Ein Motorboot mit 40 Personen ist infolge eines Zusammenstoßes mit einem Dampfer im Marmara-Meer gesunken. Nur 20 Personen konnten bisher gerettet werden.

Beim Brunnenbau gasvergiftet.

In Neumünster (Deutschland) kamen beim Brunnenbau zwei Arbeiter, die in den Schacht gestiegen waren, durch Gase ums Leben.

Das befohlene chinesische Palastmuseum.

Schätze im Werte von 50 Millionen Dollar verschoben.

Wie die „Changhai Evening Post“ berichtet, hat der oberste Staatsanwalt in Nanjing schwere Beschuldigungen gegen den früheren Direktor des Kaitinger Palastmuseums wegen Diebstahls von unerlässlichen Schätzen im Werte von 50 Millionen chinesischen Dollar erhoben. Der Direktor hat den größten Teil der Palastschätze wegen der Bedrohung Kaitings durch die Japaner verpacken und nach Changhai schaffen lassen. Es seien hierbei vielfach größere entwendete Stücke durch Nachahmungen ersetzt worden. Während des Sommeraufenthalts des Direktors in Dairen seien dann Schätze im Werte von 20 Millionen chinesische Dollar nach dem Ausland verschoben worden. Der Direktor wurde zuerst von einer Frau eines einflussreichen Mitgliedes der Kuomintang verdächtigt, gestohlene Pelze aus dem Palast zu versteigern.

Der Prozeß gegen den Direktor soll Ende Oktober stattfinden. Er dürfte, falls er durchgeführt wird, viel Aufsehendes bringen. Schon seit vielen Monaten waren Gerüchte über Unregelmäßigkeit im Umlauf.

Die verschwundene Insel im Baitalsee.

Auf alten russischen Karten, die aus dem 17. Jahrhundert stammen, ist im Baital-See eine Insel eingezeichnet, die den Namen Stelch führt. Diese Insel hat man später vergeblich in dem großen See gesucht, so daß man schon zu der Annahme neigte, es müsse ein Irrtum der damaligen Kartenzeichner vorliegen, denn die Insel konnte niemals existiert haben. Jetzt aber hat der Professor der Leningrader Universität Werschtschagin bei der geologischen und geographischen Erforschung des Baital-Sees unter dem Wasserpiegel in etwa 30 Meter Tiefe diese Insel entdeckt. Sie befindet sich unweit der Mündung des Flusses Selenga und hat eine Flächenausdehnung von etwa vier Quadratkilometern. Da der Baital-See eine Tiefe bis zu 1000 Metern aufweist, handelt es sich zweifellos um eine bergartige Erhebung, die vor mehreren hundert Jahren möglicherweise aus dem Wasser ragte.

Von Wildschweinen im Meer angegriffen

Das Abenteuer eines lettischen Fischers.

Ein ungewöhnliches Abenteuer hat dieser Tage ein lettischer Fischer in der Ostsee in der Nähe des Kap Kolha zu bestehen gehabt. Dieser Fischer namens Dilha Einberg befand sich an Bord eines kleinen Motorbootes und war auf der Rückfahrt von der Insel Dejel begriffen. In etwa drei Kilometer Entfernung von der Küste beobachtete er dann plötzlich zwei seltsame Tiere, die in das Meer hinauszuschwimmen versuchten, wobei sie zwischendurch immer einmal ganz vergnügt grunzten.

Neugierig geworden, steuerte der Fischer auf diese merkwürdigen Seeungeheuer zu. Um die Tiere nicht vorzeitig zu verschrecken, stellte er den Motor fast ganz ab. Als er endlich dicht an der Stelle, wo diese rätselhaften Wesen dahinschwammen, angekommen war, wartete seiner eine nicht geringe Überraschung. Das waren nämlich keine Riesenfische, auch keine Haie und keine Delsphine, die sich dort in den Fluten tummelten, sondern — richtige Wildschweine.

Dieses merkwürdige Zusammentreffen auf hoher See wäre dem lettischen Fischer beinahe schlecht bekommen, denn kaum hatten die beiden Wildschweine das kleine Boot gesichtet, da stürzten sie sich auch schon wutschnaubend auf den vermeintlichen Feind. Sie versuchten immer wieder, von allen Seiten an das Fahrzeug heranzukommen und es umzuwerfen. Der Fischer hatte alle Mühe, sich der wütenden Angreifer zu erwehren. Erst nach einem hartnäckigen Kampf gelang es ihm, eines der Wildschweine durch einige wohlgezielte Schläge mit der Ruderstange zu betäuben und zu fangen. Das andere Tier ergriff nunmehr die Flucht.

Mit seiner selbstamen Jagdbeute im Kielwasser seines Bootes gelangte dann der Fischer im Hafen von Riga an, wo eine große Menge von Neugierigen dem Bericht über sein Abenteuer lauschte.

Die „verseuchte“ Stadt.

Raffinierter Streich einer Bande.

In Budapest ist es Sitte, daß das städtische Gesundheitsamt unten an der Haustür eine kleine rote Marke ankleben läßt, wenn in irgendeinem Hause ein Bewohner von einer ansteckenden Krankheit befallen worden ist. Diesen Brauch haben sich nun ein paar Schwindler, unter denen sich auch mehrere Arbeitslose befinden sollen, zunutze gemacht, um einen ganz raffinierten Betrug anzulegen. Sie ließen sich nämlich von einem ihrer Kumpane, einem arbeitslosen Drucker, solche Marken in allen Farben und mit den verschiedensten Krankheiten als Ausdruck herstellen. Dann setzten sie sich mit Leuten in Verbindung, von denen sie herausgebracht hatten, daß sie recht häufig den unerwünschten Besuch des Gesundheitsamtes erhielten und verkauften diesen Interessenten die Marken gegen drei Pengö pro Stück.

Die Wirkung war verblüffend. Wohin sich die Gesundheitsvollzieher in den nächsten Tagen in Ausübung ihres schweren Berufs begeben wollten, überall klebten unten an den Türen die bunten Marken des „Gesundheitsamtes“ als Warnung. Bald war es Scharlach, bald Typhus, bald die Cholera, dann wieder die Pest oder Diphtheritis, die den erwünschten oder unerwünschten Besuchern drohten. Die ganze Stadt schien verseucht. Allmählich fiel die Sache natürlich auf, und eine Rückfrage beim Gesundheitsamt tat das Uebrige. Nicht mehr und nicht weniger als 976 Interessenten setzen nun wegen Vorbiegung falscher Tatsachen ihrer Bestrafung entgegen. Auch das „Gesundheitsamt“ ist aufgeklagen!

Notlandung wegen eines Sackes Stroh.

Das unangenehme Erlebnis eines amerikanischen Postfliegers.

„Die Universität in Minnesota benötigt zu Experimentierzwecken dringend Menschen- und Hundeskölle, die bis zu einem Dollar für das Stück bezahlt werden!“

Das war die Notiz, die man kürzlich in einigen amerikanischen Zeitungen lesen konnte, und die wider Erwarten der Universität eine Unmenge von Postsendungen mit diesen Insekten, die man als im Aussterben begriffen annahm, zugehen ließ. Ein Mann, der augenscheinlich eine umfangreiche Flohzucht unterhielt, schickte sogar einen Sack voller Flöhe mit der Luftpost. Und diese sonderbare Fracht hat beinahe ein Flugzeugunglück heraufbeschworen.

Der Flieger befand sich gerade über einem riesigen Wald, als er eigenartiges Stechen und Brennen an seinen Armen und Beinen verspürte. Er kratzte und juckte sich so gut er konnte, aber das Beißen ließ nicht nach. Es schien ihm, als ließe ein ganzes Heer von Ameisen über seinen Körper. Er öffnete seine Jacke — und da mußte er zu seiner größten Überraschung feststellen, daß es in seinen Kleidern von Flöhen wimmelte. Er versuchte, sie einzeln zu „kniden“, aber diese Beschäftigung ließ sich nicht gut mit seinen Aufgaben als Pilot eines Postflugzeuges vereinbaren.

Er biß die Zähne aufeinander und versuchte den Schmerz zu unterdrücken. Aber seine Nervosität steigerte sich schließlich so sehr, daß er nicht mehr imstande war, die Maschine zu steuern. Er mußte sich wohl oder übel zu einer Notlandung entschließen, die in dem waldbereichen Gelände mit großen Gefahren verbunden war. Es gelang ihm zwar noch einen einigermaßen geeigneten Landungsplatz ausfindig zu machen, aber das Flugzeug wäre dennoch beinahe in Bruch gegangen.

Der Absender der Flohfracht hatte den Sack nicht sorgfältig genug verschlossen, so daß die Flöhe den Weg in die Freiheit und zu dem Piloten fanden. Die sonderbare Sendung soll übrigens dem Flohzüchter teuer zu stehen gekommen sein.

Kursnotierungen.

Geld.			
Berlin	212.75	Paris	34.89
Lanzig	—	Bras	22.10
London	25.88	Schweiz	172.65
Neuport	5.24	Wien	—
		Italien	45.37

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Podz-Zentrum. Achtung, Sportler! Am Sonntag, dem 7. Oktober, 9 Uhr morgens, sammeln sich die Sportler in der Petrikauer Straße 109, von wo aus um 9.30 Uhr die Abfahrt nach Chojny, 100 km, stattfindet.

Verlagsgesellschaft „Volksprelle“ m.B.H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Hauptgeschäftsführer: Dipl.-Ing. Emil Berbe. — Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Berbe. — Druck: „Prasa“ Podz, Petrikauer 101.

Die Einwohnerschaft von Lodz-Nord

wird auf das neueröffnete Warengeschäft

Bławat Polski

in Lodz, Valuter Ring, Eingang Zgiersta 29
aufmerksam gemacht.

Fabriklager der Firma L. Plihal

Wirk- und Seidenwaren

Fabriklager der Firma „EKAPÉ“

Seidenwaren für Kleider, Blusen und Wäsche

Stempfwaren der Firma Kebsch u. andere

Wollwaren für Schüler, Kinder und Damen

Plüsch der kalischer Manufaktur

Weißwaren der maßgebenden Lodzer Firmen

Sweater, Pullover

Allerhand Waren für Herbst und Winter.

Feste aber niedrige Fabrikpreise!



Lodz
Turnverein
„Kraft“
Główna 17

Heute, Sonntag, den 7.
Oktober, ab 2 Uhr nachm.,
veranstalten wir am Ver-
einslokal unsere diesjäh-
riges

leichtes Stern- und
Scheibenschießen

wozu wir alle unsere Mit-
glieder, Freunde u. Gönner
einladen.

Nach Beendigung des
Schießens gemütliches Bei-
sammensein mit **Kong.**

Das Vergnügungskomitee

Zu verkaufen:

Herrenanzüge,
Winterpaletots

so w. and. Kleidungsstücke
(alles neu) billig zu ver-
kaufen. Batontna 25, W. 4
Parterre.

Arbeiterinnen

für Hand- u. Feldarbeit
können sich melden. Piot-
rowska 114, W. 14, u. 11-5

Sonfilm-Kino

„Miraż“

11. Listopada 16

Heute und folgende Tage! Ein Film der neuesten Produktion von 1934/35

Frauen in seinem Leben

In den Hauptrollen:

Marie Bell und Richard Willm

Achtung: Dieser Film wurde mit der goldenen Medaille ausgezeichnet

Nebenbei: Sonfilmwochensau.

KUNSTSTOPFER

M. KLEBER, Południowa 20, II. Tor, II. Stock
nimmt aller Art GARDEROBEN, Teppiche, Decken
zum STOPFEN zu mäßigen Preisen an.

WŁ. SZYMANSKI

Juweller und Uhrmacher, Główna 41

empfiehlt Zimmer-, Taschen- u. Armbanduhren, Gold-
Geschmeide, Trauringe und plattierte Waren. Aller
Art Reparaturen werden solid und billig ausgeführt

Warum schlafen Sie auf Strohh?

wenn Sie unter günstigsten
Bedingungen, bei wöchentl.
Abzahlung von 5 Zloty an,
ohne Vorauszahlung,
wie bei der Abzahlung
Möbeln haben können
(für alle Kaufkraft und
von ihnen empfohlenen
Kunden ohne Auszahlung)
Auch Sofas, Schlafstühle,
Tischlampen und Stühle
bekommen Sie in feinsten
und solidesten Ausführung
Bitte zu besichtigen, ohne
Kaufzwang!

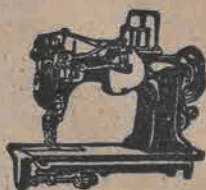
Beachten Sie genau
die Adresse:

Spezialer P. Weik
Giełnowicza 16
Front, im Laden

... und dennoch

kann man die elegantesten Waren
zu den niedrigsten Preisen kaufen

im **KONSUM**
BEI DER „WIDZEWSKA MANUFATURA“ S.A.
KONKICINSKA 54. Zufahrt mit den Straßenbahnen N° 102, 16



Perła & Pomorski

Lodz, Petrikauer 69

Sämtliche

Nähmaschinen

Wichtig!

Den Herren Fabrikneuern
und Mechanikern erteilt
Herr Pomorski unentgelt-
lich fachmännischen Rat
täglich von 17-19 Uhr

für die Haus-, Industrie- u. Handwerksknei-
derei mit Fuß- u. Motorantrieb, neu u. gebraucht

— Reparaturen —

Sämtliche Teile und Nadeln stets auf Lager

Heilanstalt **OMEGA**

Główna 9

Zahnärztliches Kabinett tätig

unter Leitung der Zahnärztin F. Bierzewska

Dr. J. NADEL

Frauenkrankheiten und Geburtshilfe
Andrzejka 4 Tel. 228-02

Empfangt von 10-12 und von 4-8 Uhr abends

Dr. med. S. Kryńska

Spezialistin für

Haut- u. venerische Krankheiten

Frauen und Kinder

Empfangt von 11-1 und 3-4 nachm.

Giełnowicza 34 Tel. 146-10



Deutscher Kultur- und Bildungsverein

„Fortschritt“

Petrikauer Straße 109

Frauenaktion.

Am Mittwoch, dem 10. Oktober i. J., findet die
Zusammenkunft der Frauen in Polesie, Gre-
brzynska 75, W. 50, statt. Die Frauen werden
ersucht, sich nach Möglichkeit schon um 5 Uhr
nachm. einzufinden.

Schachaktion.

Jeden Donnerstag ab 7 Uhr abends und jeden
Sonntag ab 10 Uhr morgens Zusammenkunft
der Schachspieler.

Theater- u. Kinoprogramm.

Stadttheater: Heute 4 Uhr „U mety“, 8.30
Uhr „Zwycięzylem kryzys“

Populäres Theater: Heute 8.15 Uhr „Gwałtu
co się dzieje“

Capitol: Tarzans Liebe

Casino: Dein Mund lügt

Europa: Wiener Walzerzauber

Grand-Kino: Ist Lucie ein Mädchen?

Luna: Die Elenden

Metro u. Adria: Pat und Patachon als Kom-

ponisten

Miraż: Frauen in seinem Leben

Palace: Sowkinofilm: „Sturm“

Przedwiośnie: Das Privatleben Heinrich VII.

und seiner 6 Frauen

Rakieta: Karneval und Liebe

Sztuka: Platin-Blondine

Rakieta

Sienkiewicza 40

Kino im Garten

Heute und folgende Tage

Die beste Wiener musikalische

Komödie

Karneval u. Liebe

mit dem Heiden aus „Csibi“

HERMANN THIMIG

die Liebreizende

Lien Meyers u. Hans Moser

Gesprochen und gesungen

in deutscher Sprache

Außer Programm:

Sternlein, Sterne u. Kometen

Nächstes Programm:

„Was nun, kleiner Mann“

Beginn der Vorstellungen um

4 Uhr, Sonnabends 2 Uhr,

Sonn- und Feiertags 12 Uhr

Przedwiośnie

Zeromskiego 74/76

Ecke Kopernika

Heute und folgende Tage

Das Privatleben

Heinrich VIII.

u. seiner 6 Frauen

In der Hauptrolle:

Charles

Laughton

Außer Programm: Farbenbild

„Frühling der Vögel“

Nächstes Programm:

Liebeslänger von Warschau

Beginn täglich um 4 Uhr

Sonntags um 2 Uhr. Preise

der Plätze: 1.09 Zloty, 90

und 50 Groschen. Vergün-

stigungskupons zu 70 Groschen

Sztuka

Kopernika 16

Heute und folgende Tage

Das gemaltige Drama

der Leidenschaften

Platin-

Blondine

Der Kampf um den geliebten

Mann, der sie mit anderen

Frauen hinterging.

In der Hauptrolle die größte

Filmschauspielerin der Welt,

die originale Platin-Blondine

Jean Harlow

sowie der unvergleichliche

Clarl Gable

Beginn der Vorstellungen um

4 Uhr, Sonnabends, Sonn-

tags und Feiertags 12 Uhr

Metro Adria

Przejazd 2 | Główna 1

Heute und folgende Tage

Zum ersten Male in Lodz

Der lustigste Film d. Welt

Pat und

Patachon

(Junior)

als

Komponisten

Beginn der Vorstellungen um

5 Uhr, Sonnabends und

Sonntags um 12 Uhr